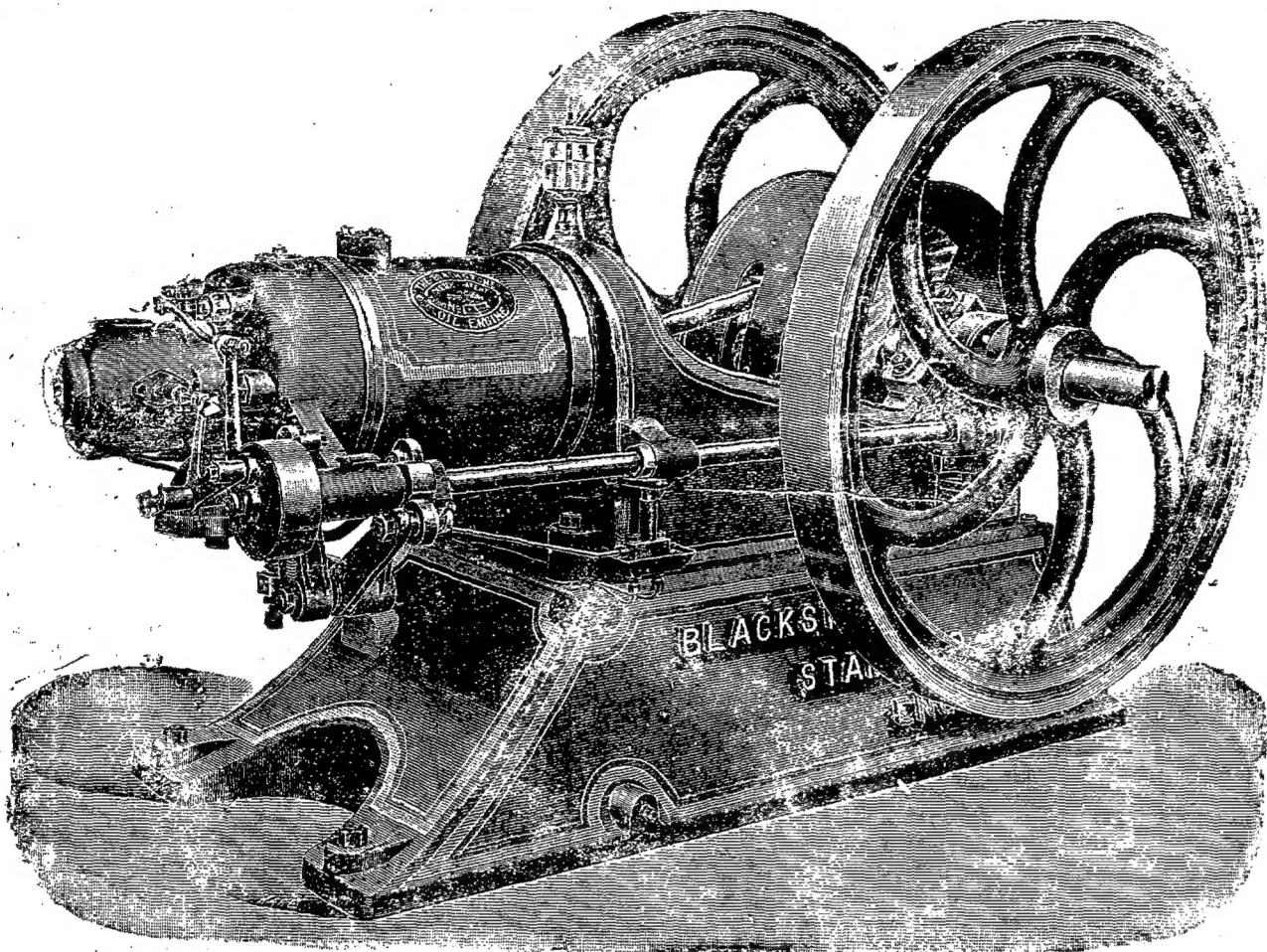


309914

వతిదినము ప్రకటింపబడును

Vol. 7. } జెన్నవట్టణము 1920 వ సంవత్సరం ఆగస్టు నెల 13 తేది శుక్రవారము } No. 112.  
సంపుటము. 2 } రాష్ట్రపాపనంపత్సర అధిక శ్రావణ మాస బహుళ అమావాస్య 30. } సంచిక ౧౧౨



### అమృతాంజనము

తలనొప్పులకు ప్రసిద్ధి కెక్కినది. ఇతర వీరిధిమైననొప్పులను కూడ మా అమృతాంజనమును వాడి సంత మాత్రమున కయమగును.

చుట్ట 0-10-0 అలాలు



## బ్లాకు స్టోను ఆయిల్ ఇంజనులు.

కొరతనాయిలు, క్రూడు ఆయిలు మున్నగు చమురుల నువయోగించి పనిచేయునట్లు తయారు చేయబడినవి.

ఈ రాజధానిలో అనేకమైన బ్లాకు స్టోను ఇంజనులు పనిచేయుచున్నవి. యజమానులకు మంచి కృత్రిమిచ్చినది. పూర్తియైన వివరములకును ధరలకును నేడే మాకు వ్రాయుడు.

సోలు ఏజంట్లు:

మార్షలు నన్ను & కో., (ఇండియా) లిమిటెడ్,

1808

ఇంజనీయర్లు

నెం. 9, సెకండులైను బీచ్, మద్రాసు.

చౌంబాయి, బెజవాడ, లావోరు, తంజావూరు

మోహినితైలము రు 0-12-  
తామర తైలము 0-6-0  
తరిదమూర్తము 0-2-0

అమృతాంజనం డిపో,

సి, తంజావూరు పట్టణం, తంజావూరు.

టి. సి. యన్.

710

### పరిమళానంద నన్యము.

నెం. 1 కేరళ (24 రు) 0-14-0, టి. సి. యన్. 0-5-0  
12 కేరళ (24 రు) 2-2-0, " " 0-8-0

మేలైన మద్రాసు సాదానన్యము.

నెం. 1 కేరళ (24 రు) 0-14-0, టి. సి. యన్. 0-5-0  
నెం. 1 కేరళ (120 రు) 2-2-0, టి. సి. యన్. 1-0-0

టి. సి. నాగలింగప్ప అండు కంపెనీ,

4 కింగ్స్టాన్ రోడ్, పాట్నా, బీహార్, మద్రాసు.

160 పుటల పుస్తకము ఉచితము

ఆరోగ్యమున కావలసినవిలువలను పొందుటకు స్వాభావికమైన కొన్ని విధులను అనుసరించుటవలననే కలుగుచున్నది. ఈ ఉత్తమ మైనపుస్తకము ఆరోగ్యమార్గమును కలుగజేసి కఠినపూర్వమును, దృఢశాస్త్రమును, ఆయుర్వేదమును ఇచ్చించును. ఈ పుస్తకము యిశామగారి నీయమమును పోషించుచున్నది. మేము ధరించిన కంపెనీను తెలుసుకోవలయును. (219)

వైద్యశాస్త్ర మునిశంకర్ గోవిందజీ,

ఆరోగ్యనిపుణుల సంఘము, 157, (రాజ్ డి, మద్రాసు.

### తెలుగుభాషలో గ్రాంతదారులు

1. ఆచార్యరసము. [స్మృతినిర్దేశనాధుని శాఖకమున కాంధీకృతి] నేదారి చంద్రశేఖరంబి. ఏ. (గంధక రు. 0-12-0  
2. మార్షలక [తమిళము] 0-12-0, 3. ఉత్తర చరిత్రకము రసము 1-0-0, 4. కృతకమురము 0-4-0, 5. మాధవరస [అంధ్రరాజుల గుర్తిన కథాంతశాఖకము] [కేశవధాని కేశవరసము] 0-12-0, వేలూరిప్రచురణాలయము.

(Velury Publishing House.)

వివాద. తెలుగు పోషకము.

అమృతాంజనం డిపోవారి కౌషధాలయమునందు అమృతాంజనం, తామరతైలము, మోహినితైలము, దంతచూర్ణము మొదలగు ముఖ్యపదములే గాక, ఇతరము లగు మందులు కూడ అనేకము లున్నవి. కావలసినవారు కేటలాగును తెప్పించి చూడవచ్చును. కేటలాగునకు వ్రాసినచో తక్షణం పంపెదము.

తిరువళ్ళిక్కణి వీచి పుష్కరభ

మనము దొరతనము వారికి సహాయపడేన మంజూలు దురాగతములకు శ్వాశమును కలుగజేయుదురనియు, ముసల్మానులకు భరణపంజును గొరవించెదనని నిశ్చయముతో నున్నవాడనై దొరతనమువారికి తోడ్పడవలయునని ప్రభువు ఆమ్రుతసరస్వతీ కాంగ్రెసుసభలో ఉత్సాహపూరితులగు జేసినని సార్వభౌముని ప్రకటనములకు శ్వాశముకట్టు ననుకొన్నాడను. అత్యధిక వ్యర్థమాయెను. మూడుగు వారి ఉపశ్వాసములు. మనకు ఆకాభంగమును కలుగజేసినది. కాన మన ఆత్మగౌరవమును నున్నింటి మనకు శ్వాశమును కలుగజేసి వంకరవంతు బలకర్తృమయగు మన ప్రభుత్వమువారికి సహాయ తోడ్పాటును, మానవలయును. పాలకులు పాలితులకు ఆశ్వాశమును కలుగజేయునపుడు పాలితులు పాలకులకు తోడ్పడుటకు మనకాశ్రయము లంగీకరించవు. ప్రభుత్వమువాడ మన మానవ స్వత్వమును చూడగొన్నపుడు మనము సహాయ నిరాకరణము చేయవలసివలయును. ప్రత్యేక జేషియ మహాజన సభ సమాజిక మనువరకు సహాయనిరాకరణ వాదమును ఆపు జేయువలయు నని కొంతమంది నొకొనమమ్మారు. ఒకత్వక్రిగ నాకిది ఇచ్చుమేకాని నేను మానవమానవులకు కలితమగు భర్త కర్తృత్వవిని వహించినాడను. వాడు నన్ను సమ్మోదించియున్నాడు. వారి జేషియ తాళములకు నాపై ఆధారపడియున్నాడు. అట్టితరి నేను వారిని ప్రత్యేకజేషియ మభాసభా ఉత్సాహముదరకు జేషియుండవలయునని నుడువ సాహసించవలయును. ప్రత్యేక జేషియ మహాసభాభిప్రాయ మున్న మనముండి యభిప్రాయమే కాన భిన్నాభిప్రాయములకు కెందర అందరను సహాయ నిరాకరణమును అనుబంధించు టకుసరము. ప్రత్యేక జేషియమహాసభలో



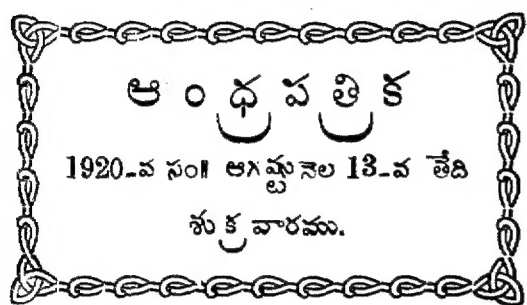


# ఆంధ్ర ప్రతికా చందాదారులకు హెచ్చరిక:

కాద్రినామ సంవత్సర ఉగాదిసంచిక తయారైనది

విజయలక్ష్మి సంవత్సర చందాదారులకు వి. పి. ఖర్చులతో సహా.	1	0	0
విజయలక్ష్మి సంవత్సరపు తక్కువచందాదారులకు వారషత్రిక సంవత్సరపు చందాదారులకు వి. పి. ఖర్చులతో సహా.	1	4	0
చందాదారులు కాని ఇతరులకు	2	0	0
సంచికలు వి. పి. పోస్టు ప్యాకెట్టు ద్వారా పంపుచున్నాము. దయచేసి వి. పి. పుచ్చుకొన ప్రార్థింతులు.			

పత్రికాధిపతి.



## గాంధీ మహాత్ముని సిద్ధాంతము

గాంధీ మహాత్ముడు తన సహాయనిరాకరణ సిద్ధాంతమును విన్నవించిన ముఖ్యద్రవ్యము అతిశయించినది. ఆతని సందేశము వాలకించుటకు ప్రజల అత్యధిక సంఖ్యలతో విచ్చేసిరి. ఉన్నతాసనము నధిరోహించి ఆతని నువ్వు చేరించుచున్నది, ఆతని వాక్యములు శాసనమయములుగా వీరులకు సాక్ష్యము. ఆతని మనమున నందిన మెదియు లేదు. ప్రజల కర్తవ్యమెట్టియో ఆతనికి స్పష్టముగా గాఢించుచుండెను. తన మనో దృష్టికి స్పష్టముగా గోచరించు విషయమునే ఆయన ప్రజలకు వ్యక్తపరచెను. తాను బ్రిటీషు ప్రజలకును బ్రిటీషు సామ్రాజ్యమునకును హితుడ నని గాంధీ చాటెను. బ్రిటీషు సామ్రాజ్య గౌరవమును నిలువబెట్టుటకే తన సిద్ధాంతమును బోధించుచున్నట్లు, గాంధీ సూచించెను. అమృత సర కాంగ్రెసు సహాయలో, సంస్కరణముల విషయమై ప్రజల లభికారులతో తోడ్పడవలయునని గాంధీ మహాత్ముడు ప్రబోధించెను. ఆతని సరళ స్వభావమును దానినిబట్టియే కనుగొన వచ్చును. గత మెటుల నున్నను, హిందూ దేశచారిత్రములో నూతన భావము మొదలుపెట్టినది, ప్రజేచ్ఛుకొనసాగించుట కిది ముఖ్య దేర్ఘాటలు. జరుగునది గాంధీ మహాత్ముడు విశ్వసించెను. కాని, పట్టుట జరిగిన వ్యవహారములబట్టి తన విశ్వాసము చెడరిపోయెనని, గాంధీ నిన్నటిదినము దెలిపెను. తుర్కీ విషయమై ఆంగ్లము, తివర్గ మొసగిన వాగ్దానములు భంగపరచు బడినవి. మహాత్ముడియుల కోర్కెలు తృప్తికొనబడినవి. వంజాబు దుర్గం విషయమై న్యాయము జరుగలేదు. ప్రజల ప్రమాదోద్రేకము వ్యర్థమయినది. ఇట్టి సందర్భములలో ప్రజల కర్తవ్యమెట్టియని, గాంధీ మహాత్ముడు ప్రశ్నించుచున్నాడు.

హిందూ దేశములోని ఒక భాగమునా రెల్లరు ముఖించుచుండ, మిగిలినవారు వారికి క్రితంచిన లేక సామాజికతల ధర్మము కాదా యని గాంధీ యడుగుచున్నాడు. హిందూ మహాత్ముడి యపఖ్యము బలపడి జాత్యైక్యత కుదురుట కింత

కన్నను తరుణావకాశము లభించు దని, గాంధీ విశ్వసించు చున్నాడు. వంజాబు సమస్య దేశములో నన్ని వాతులవారికిని సంబంధించినది. జన్మ స్వాతంత్ర్య సంగతులము, మానవుని ప్రథమ కర్తవ్యముగ నున్నది. ఇట్టి స్థితిలో కామ్యారసిద్ధికి దౌర్జన్యవిరహిత మగు సహాయ నిరాకరణము నవలంబించుట దప్పు వేరుమార్గము లేదని గాంధీ మహాత్ముని నిశ్చయము. తన మతవిశ్వాసములకు భంగము గలిగినపుడు ఎట్టి వద్దతుల నవలంబించుట కయినను మహాత్ముడియులు వెనుదీయక పోయినను, గాంధీ మహాత్ముని యాదేశమునకు లోబడి దౌర్జన్యమార్గముల నవలంబించు మని మహాత్ముడియ నాయకులు వారితో బాస చేసి యున్నారు. ఇక, సహాయ నిరాకరణోద్యమము సక్రమముగా కాదా యని విషయమును గాంధీ మహాత్ముడు చక్కగ చర్చించెను. ప్రజల స్వాతంత్ర్యమునకు భంగము కలిగినపుడు, స్వాతంత్ర్య పునరుద్ధరణము కొరకై ప్రభుత్వమువారికి తోడ్పడకుండుటకు, ఏ దేశ ప్రజల కయినను హక్కు గలదనియు, ఈ విషయము నిర్వివాదాంత మనియు, దౌర్జన్య వద్దతుల నవలంబించు సంతకరము ఆ కార్యము సక్రమమే యనయు, గాంధీ మహాత్ముడు సూచించెను.

దక్షిణాఫ్రికాలో తాను సహాయనిరాకరణ వద్దతి నవలంబించినపుడు గాని, కెయిరా రయితుల సేవకర్తల నవలంబించుచు ప్రబోధించినపుడు గాని, ఇక్కార్య మక్రమ మని గాంధీ మహాత్ముని కెవరును సూచించియుండలేదు. అట్టితః, ప్రస్తుత సమయమునందు మాత్రము సహాయనిరాకరణము అక్రమ మెటులగు నని గాంధీ యడుగుచున్నాడు. సహాయ నిరాకరణమునందు శాసనసభల బహిష్కార మిమడి యున్నది. శాసనసభలను బహిష్కరించుటవలన, నూతనముగా చేజిక్కిన హక్కులన్నియు నుపయోగరహితము లగు ననియు, మితవాదులు శాసనసభల నలంకరించుటచే అవకాశము గలుగు ననియు ఆక్షేపణ దెలుపబడుచున్నది. ఈ యాక్షేపణ ప్రబలమయినదిగ గాంధీకి దోడుట లేదు. సహాయనిరాకరణ వద్దతి నవలంబించుదలచినపుడు, ఎన్నికల మూలమున గలిగెడి స్వల్పప్రయోజనములు గాంధీ మనోనిశ్చయము నడ్డగించవు. ధర్మ మార్గము ద్రోక్కుకపుడు, అవజాతులకు తా వుండబాలదు. ప్రత్యేక కాంగ్రెసు సభలో సహాయనిరాకరణ తీర్మాన మంగీకరింపబడు నని గాంధీకి నమ్మకము గలదు. అనేక కాంగ్రెసు సభములును, రాజకీయసభలును సహాయనిరాకరణ తీర్మానము మంగీకరించుచున్నవి. బిషివచంద్రపాలు మొదలగు నాయకులు సహాయ నిరాకరణమే శరణ్యమని, సూచించుచున్నారు. కాంగ్రెసు సభ కూడలోకలనే, ప్రజలలో దీని విషయమై యెట్టి తటస్థతగూడో జూపి, ప్రజల భిప్రాయము నేకముఖమునకు దెచ్చుటకు తాను ప్రయత్నించుచున్నట్లు గాంధీ మహాత్ముడు దెలుపుచున్నాడు. ఏకారణముచే నయినను, కాంగ్రెసు సభ ఇందుకు ప్రాతినిధ్యము జూపినను, మహాత్ముడియులు తమధర్మమును నెఱవేర్చెదరని భూ, మహాత్ముడియులకు తా నిచ్చిన వాగ్దానమును తాను తప్పుక చెల్లించెద ననియు, గాంధీ మహాత్ముడు స్పష్టముగా నుడివెను.

గాంధీ మహాత్ముని సిద్ధాంతమునందలి మూలతత్వము త్యాగము. త్యాగము లేనిది ఏకోర్కెయు సరవేర దనియు, జాతి యన్నతస్థితికి రానేరదనియు, ఆతనికి నమ్మకముగలదు. ఉపన్యాసారంభ

మునందే, లోకమ్యాన్యతలకు గారి మరణముగూర్చి ఎల్లర మనములు కరగునటుల గాంధీ ప్రసంగించెను. స్వరాజ్య సాధికై లోకమ్యాన్యత తన యఖండకీర్తి జీవితముకు ధారపోసెను. ఆతని జీవితమందలి ముఖ్యసూత్రము స్వార్థత్యాగము. తనదేశమున కాలము సర్వస్వము సర్పణము చేసెను. తన ఆంత్యసందేశమున గూడ, త్యాగముచేతనే దేశములు కార్యసిద్ధి బడయగలరని లోకమ్యాన్యతను దేశించెను. మన పూర్వులు సకలభీష్టసిద్ధికిని యజ్ఞనిర్వహణమే ప్రధానకర్తవ్యమని నిర్దేశించిరి. అట్టి మార్గమునే భారతీయు లీతరుణమునందవలంబించవలయు నని, గాంధీ మహాత్ముడు ప్రబోధించుచున్నాడు. మన మత్సరగంధములు సహాయనిరాకరణమును విశేషముగా బోధించుచున్నవని, గాంధీ వాక్రుచ్చెను. గాంధీ మహాత్ముడు దెలిపినట్లు, కొందర కీ సిద్ధాంతము స్పష్టముగా బోధపడి వాటి కార్యవలంబనమునకు సంసిద్ధులుగ నున్నను, అనేకులు ఇటు నిటు నిశ్చయము చేసికొనక కాంగ్రెసు సభానిర్ణయమునకై వేదించున్నారు. హిందూ దేశమున కాంగ్రెసు సభ యెడల గల గౌరవ భావము ప్రజల కిం కొక ప్రతిష్ఠాపమునై లేదు. దాని నిర్ణయమును అనేకులు ప్రాతూణికబుద్ధితో శిరసావహించెదరు. కాంగ్రెసు సభ గాంధీ మహాత్ముని సిద్ధాంతము నంగీకరించునో, శాసనసభ్యత్వమున కభ్యర్థనా ప్రయత్నించుకుండుటలనే గాక, పూటర్లు తమ నమ్మతుల నెవరి కొరకు గుండునటుల గూడ కాంగ్రెసు సంఘములు ప్రయత్నించవలసి యుండును. గాంధీ గారి ప్రయత్న ఫలిత మేతరున నుండునో చెప్పుట కిప్పుడు సాధ్యపడనున్నను, వారిసంబోధనము పాలకులను పాలితులను ధర్మమార్గము వంకకు ద్రివ్వన ననియు, నిన్నటిదినము సూచించబడినటుల గాంధీ మహాత్ముడు సందిగ్ధమయమున దేశమునకును బ్రిటీషు సామ్రాజ్యమునకును మహాభారము గావించెనని కొంతకాలమునకు పాలకులే యంగీకరించెద రనియు, సూహించవచ్చును.

### మధుర సాంకేతికపాఠశాల

కొంతకాలము క్రిందట తిరిక్కి మల కధికారిగ నున్న ఆర్. డబ్ల్యు. డేవిసుగారు, మధుర సాంకేతిక పాఠశాల ననలే తీసివేయవలసియని సూచించి యుంటిరి. ప్రస్తుతపు డైరెక్టరుగ కాంపు బెల్లుగారి ప్రతిష్ఠాపనము ననలే తీసివేయట కంగీకరింపక దీనిని వేరువద్దతులతో కొనసాగించుట కిచ్చగించుచున్నాడు. గవర్నరుగారు, కాంపు బెల్లు గారి సూచన మంగీకరించి, ఈ ప్రతిష్ఠాపనపు వాసులను మధుర పాఠశాలకు పాఠశాలయని మార్పుటకు నిశ్చయించిరి. ప్రస్తుతము నేత, రంగుల సెక్సనుల స్థాపించి విషయమును, నిలిపియుంచిరి. ఇది యొక వర్తక సంబంధ మగు ప్రభుత్వ ప్రతిష్ఠాపనముగా మాత్ర ముండును. వని నేర్చుకొనువారుకు శిక్షణ మొరగలదు. రోజు కూలి వీరి కొనగబడును. వర్కమాపుమాదిరిగ వడంగము ఇంజనీరింగు కనులు జరుగుచుండును. మొదట ఉద్దేశించిన ప్రకారము నేత కలశ్రమ, రంగుల వర్తకమును కూడ దీనిలో నేర్పుటకు బూనినచో, ఈ ప్రతిష్ఠాపన మెంతయు ఉపయోగకరముగ నుండెడిది. మధుర రంగుబట్టల నేతకు ప్రసిద్ధి కెక్కినది. అట్టి కట్టణమునందీ వృత్తి ప్రోత్సాహ మొసగునో, లాభ మెంతయో గలిగెడిది. ఒక్క విషయమునకు మాత్రము సంత



సింహవలసె యున్నది. దేవినుగారి నూచన ననుసరించి, ప్రతిష్ఠాపనము నసలే ఎత్తివేయకుండుట గ్రూడ్డిలో మెల్లగ నున్నది. దేశములో పాశ్చాత్యుల సాంకేతికవిద్య లభివృద్ధి గావలయు నని తలచెడు నిక్కాలమున, ఇదివరకున్న ప్రతిష్ఠాపనలను నయితము రద్దుసేయుట, అభివృద్ధిసూచకము గావాలదు.

పవిత్రపు తలంపులు.

తూర్పుఆఫ్రికా భారతీయుల వక్షమున రాజప్రతినిధిగారిని సందర్శించుటకు విచ్చేసిన రాజు బాబుల విన్నవమును, అందుకు రాజప్రతినిధిగారిచ్చిన ప్రత్యుత్తరమును పంపింపగా ముగ ప్రభుత్వమువారిచే ప్రచురించబడినవి. క్రొను కాలనీలలో గాని, ప్రొజెక్టు రేటులలో గాని, భారతీయుల కిరయలకన్న తక్కువసాన ముండగూడదని, రాజప్రతినిధిగారు చెలిపిరి. ఇండియా ప్రభుత్వమువారు తూర్పుఆఫ్రికా భారతీయుల కొర్రలయెడ సానుభూతి గలిగియున్నారనియు, తా మీ విషయమై బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారికి చెలిపియుంటి మనియు, భారతీయులు మూత్రము తమ వాడమును మిత భావముతో చెలిపి ఇతరుల సానుభూతి తొలగదీయకుండ జూడవలయు ననియు, రాజప్రతినిధిగారు చెలిపిరి. భారతీయు లెంతమితముగ తమ కొర్రల చెలుపుచున్నను వారిని తూర్పు ఆఫ్రికాలో ప్రత్యేకము గూడెములలో నుంచవలయునని శాసించబడెను. విదేశ రాజ్యాంగ మంత్రిగారా భావనము నంగీకరించిరి. భారతీయుల కిక్కుండెట్టి యాక గలదు? ఇండియా ప్రభుత్వమువారికముం దే మార్గ మవలంబించెదరో చూడవలసి యున్నది.

నర్ రెజనాలు క్రాడకుగారు

బర్మా లెజిస్లేషన్ గవర్నరుగారు నర్ రెజనాలు క్రాడకుగారు ఖలాఫాత్ సమస్య గూర్చి, వంజాబు సమస్య గూర్చి తమ ఆమూల్యాభిప్రాయములను వెలిబుద్దిరి. వారి తత్వ మిదివర కెల్లరకు చెలిసి యున్నదే. ఓడ్యునుగారి మతమే వీరి మతము. ఖలాఫాత్ సమస్య యంతయు వట్టిబూటక మని వీరిొక్క మాటతో కొట్టివైచిరి. వంజాబు వ్యవహారములలో దుర్జయములకు పాల్పడిన వారియెడ సానుభూతి గనుబలము, గాంధీగారి సభిక్షేపించిరి. ఇట్టి యువశక్తివముల వలన ప్రస్తుతసమస్య మరి మ్మారము గావాలదు. ప్రజేచ్ఛ ననుసరించి మరి పాలించుటకు పాలకులు పూర్తికొనవలయును. పాలనాపద్ధతి పూర్తిగ మారిపోవలయును. రాజ్యాంగసంస్కరణములు ప్రవేశించు నున్నను, ప్రాతవాసన లింకను అధికారులను విడువ లేదు అట్టి సిద్ధి త్వరలో మారి, నూతన యుగము ప్రారంభ మగుటకై ఎల్లరును కృషి పడెదమని యావశ్యక మగుచున్నది.

పూరి టౌనుము

పూరిలో ఇటీవల వరదలవలన నంటలు పాడై గొప్ప టౌనుము సంభవించిన సంగతి మా చదువరులకు చెలిసియే యుండును. టౌను నివారణకు అధికారులు తగిన ప్రయత్నములను సలిపి యుండ లేదు. కలపు చట్టము నమూనాలో బెట్టియుండ లేదు. ఉత్పత్తిసంఘసభవారు పూరి జిల్లాలో గలిగిన కలపు సందర్భములను విచారిం చుట కొక సంఘము నేర్పరదిరి. ఆ సంఘము ప్రచురించిన నివేదికబాదిన, అక్కడి దుష్ప్రతి లేట వడగలదు. అట్టి సిద్ధిలో టౌనుశాసనము నమలు

## కృష్ణా మండల రైతు మహాజనసభ

ఆగస్టు 15-వ తేది ఆదివారము 7 గంటలకు రెజనాడ మైలవరం వారి హాలులో సమావేశ మగును  
అధ్యక్షులు - పేరిచ్చెల్ల నుబ్బరాజుగారు  
ఎల్లరు విచ్చేయ ప్రార్థితులు

లో బెట్టి ఒరిస్సా ప్రభుత్వమువారు తగిన నివారణ ప్రయత్నముల గావించకుండుట ఆశ్చర్యకరముగ నున్నది. ఒరిస్సాలో టౌను బాధ ఇంకను తగ్గలేదు. అనేక లక్షలరూప్యములు టౌనునివారణమునకు అవసర మని, విచారణసంఘమువారు చెలుపుచు, దేశీయుల సహాయమును వేడుచున్నారు. వారి విన్నవము నాలించి దీనుల రక్షణ గావించుట దేశీయుల ధర్మము.

నీటిసప్లయ : డ్రై యినేటి స్త్రీ-ములు

వీనికొరకై నిర్దేశించబడిన సానిటేషన్ గ్రాంటులలో 11 లక్షలకు పైబియ బడ్జెటులో ఏర్పాటు గలదు. ఈ మొత్తమునుండి రెండులక్షలు తొలగించబడవలయు నని ఉత్తరు వీయబడినది. మిగిలిన మొత్తములో రు 271,000 లు క్రింద జూరబడిన స్థానిక సంఘముల కొనగవలయు నని, ప్రభుత్వమువారు నిశ్చయించిరి. అనంతపురపు మ్యునిసిపలు కౌన్సిలుకు నీటిసప్లయ స్త్రీ-ముక్రింద రు 20,000 లును, కడప మ్యునిసిపలు కౌన్సిలుకు నీటివనరులు యభివృద్ధి క్రింద రు 3240 లును గ్రాంటు లొనగబడును. మిగిలిన మొత్తము మధుర, తుత్తుకుడి, హాగపట్నం, మ్యునిసిపలు సంఘములకును, రామనాథుజిల్లా బోర్డుకును ఇయ్యబడును.

## సానిక వార్తలు

పితాపుర ఆంధ్రవశోధక మహామండలి.

కృతీయ వార్షికోత్సవ కార్యక్రమము ఆగస్టు 14, 15 తేదీలు.

కవివారము మధ్యాహ్నము 2 గంటలు మొదలు 5 గంట వరకు:—1. వై సమ్మిక్కం. 2. అధ్యక్షుని ప్రారంభోపన్యాసము. 3. వార్షిక చర్య-కార్యదర్శి. 4. పండితోపన్యాసములు.

ఆదివారము:—1. ప్రారంభ కవిత్వావ్యవహార కవిత్వభేదములు—కావనామము, తిరుపతి శేంకటాచలము. 2. సన్నయ భట్టుగూర్చిన కొన్ని అవగాహనలు—తిరుమల శారాదా జరాపుగారు. 3. అంధ్రీకావ్యములు శతకముల స్థానము—జనమంతి సీతారామయ్యగారు. 4. తెలుగువలలు—గాడే శర్మ గూర్చిన కార్యాచర్య గారు. 5. ఆంధ్రభాషానిర్మాణము తవ్వకనాకపద్ధతి—సండిరాజు చలపతిరావుగారు మొదలగు కందితుల ఉపన్యాసములు ఉండును. 6. అధ్యక్షోపన్యాసము.

ఒక ఆయుర్వేద వైద్యులకు సత్కారము:

డాక్టర్ జి. ఆర్. ఎలిగంబాబు గారునుగార్చి ముతవా కమలాక్షమ్మ ల్యూథర్స్, మిషన్, స్టానియస్ పాతశాలలో యూనివ 14-వ తేది కవివారము సాయంత్రము 8 గంటలకొకసభ గావించి రజితవరకము బహుమాన మివ్వబడును. ఎన్. జత్యూర్తి గారు కథ్యక్షత వహించును.

“చట్టములు: నాటిని చేసేవద్దతి”:—వైద్యక

గుంటూరు మండల గ్రంథాలయ సంఘమువారు, ప్రచురించిన కరతకము మాకు చేరినది. దానియందు చట్టములు చేసే అధికారము ప్రజలకుండవలయుననియు, అట్టి అధికారమును సంపాదించుటకు మనము ప్రయత్నింపవలయు ననియు గూఢింపబడినది.

మదరాసు నిమ్మబాత్తువర్గం సంఘము:—

రావులపాద్మ కలసి కల్లు శ్రేష్ఠి గారు మరణించిన కగ చుడు, వ్యాసరూపిణి యూనివ 15 వ తేది యడయము

8 గంటల కొక సాయంత్రము సభ గుండు. ఏ. రంగస్వామి అయ్యగారు అధ్యక్షత వహించును. ఎన్. గుకస్వామి శ్రేష్ఠి గారును మరణించినకు సత్కరించెదను.

వచ్చియున్న కళాశాల హస్తము:—జేట్ పేట్ తిరుపతి ఎస్సెస్మెంట్ కేంద్ర సాయంత్రము 4 గంటలకు వచ్చుచున్న కళాశాల హస్తము (వెనెడెన్ని కాలేజీ ప్రావెన్ ఎం. ఏ. క్యాండెట్ గారు ‘అంబర్ అంబర్ గామ్యు యెట్టు’ అను విషయము గూర్చి ఉపన్యసించెదను. సి. ఎల్. రేగ ఎం. ఏ. (ఆక్స్) గారు రాజకీయముల వహించెదను.

తిరుగు సాయంత్రము:—12 వ తేది సాయంత్రము తురుగోటలో శ్రీ గణపతినివాస మండపము ఏ. కృష్ణయ్యార్తి అయ్యగారు ఆధిపత్యమున సమావేశమైన సాయంత్రమును తిరుగుగారి మరణమునకు శింతించుట వారికంటెబడునట్లు సాయంత్రము జూత్రుడు పోకతంతినార్ల నంనకులయనని శిర్కా నింపబడెను.

రామమోహన సభ:—ఈ సభవాత ‘సంభూత రామాయణము’ నాటకరూపముగా, యూనివ 14-వ తేది కవివారమువారు సాందర్య మహాసభలో రాత్రి 8-30 గంటలకు తెలుగులో బ్రవర్తించును. సాయంత్రము 4 గంటలవరకు టిక్కెట్లు చరకగా సాందర్యమహాసభ నమృదుకు. నాటకమునకు వచ్చిన సాయు సభవారు స్థాపించిన ఉచితసాదకాలకు యచ్చవేయదురు.

కీర్తిశేఖరులు జే. యం. పల్లస్వామిశిల్ప గారు:

జులైవరము 11 తేదిన జే. యం. పల్లస్వామిశిల్ప గారు మధురలో మరణించెనని దెలుపుటకు నివారించుచున్నారను. వీరు చాలా కాలము దిస్ట్రిక్టు మునసిపలవరదానిగండి, కొంతకాలమునుండి మధురలో స్వామివాద వృత్తిచేయుండిరి. వీరు గొప్ప తమిళవిద్వాంసులు. తెలగవిద్వాంసులకు బాగుగ గ్రహించిన వారు. వీరికి బ్రాహ్మణేతకోవ్యయనై మిగుల కభిమానము గలది.

ఖరగూర్, ఆగస్టు 12:- బామిర్ గండిగుండా తరద విస్తారము వచ్చుచున్నది. వివరాలు, మనవడి యొక్క కడకుటి గట్టులను విచ్చేల్చాక తిల్లాలో టూములో సాదత్ దివిజ్లలో 35 చతురపు మైళ్లకు వచ్చును కల్పించి. ఇదివరకు తరదవచ్చిన స్థలములో వీరు హమ్మయిచ్చుది. కంకరం గారే వద్ద కంకె వీరిలిపోవుటచే నావలమీద ప్రజలు చాటుచున్నాడు.

కలకత్తా ఆగస్టు 18:—ప్రభుత్వ ప్రాదరబాలమును సమ్మెట్టుకు గూర్చి, చక్రవర్తి గారు ఇంకెన్నియు అందు మ్యూనిషను సంఘాధ్యక్షులకు నర్ తాయన్ హామందుగాకి (కొండి విధముగా తొలగిచ్చి, చివ్చిచ్చి తుల్యిచ్చిపో కని వారిదు తిరిగి వచ్చుట కిష్టముగాలేదు. వారి మాతకేతము తిచ్చివనో తిరిగి వచ్చి తుల్యేయుట కిష్టము గానున్నాడు. పని యొక్క కరకులు, కల్పించినయెర నెయియును, మిరుమును నెలలలో గా చూచుచున్నవ దెప్పరలే. సమ్మె కట్టినవారు తనితోనుండి తొలగించుకొనెను.

‘ఎస్. ఎస్. వి. లి. యి. యి. అం. స్త్రీయం, యూనివ 15 వ తేది వాటికి లింగ్ పూర్త వేసెను.

బొంబాయి, ఆగస్టు 12:—‘నల్లూరు’ అను మేము స్త్రీయం గరమానము 19 వ తేది బొంబాయి కేంద్రకు వడతెను. ఈనెల 10 వ తేది మంగళవారమునాడు లండను చేరెను.

విజ్ఞాన కళాశాల ఏరిగిన జూలై 29 వ తేది బయలు తరగ ‘నాన్ 15’ అను మేము స్త్రీయం వాచోవు సోమవారము మధ్యాహ్నమునకు బొంబాయి రావచ్చును.

### రుష్యాపొలండుల స్థితి

ప్రధానమంత్రి ఉపన్యాసము.

పొలండు స్వాతంత్ర్య మత్యావశ్యకము.

అందఱు, ఆగష్టు 10:—నేడు కామస్వ సభలో లా యడు బార్నిగారు రుష్యా పొలండుల స్థితిగూర్చి మాట్లాడుటకు వచ్చినప్పుడు సభ్యుల కృతజ్ఞతతోపాటును తెలిపిరి. ప్రధానమంత్రిగారు తమ ఉపన్యాసమున నిట్లు చెప్పిరి—

పొలండు తమంతట తామే శత్రుత్వము పెరిగించుటగాక బ్రిటిషు వరాను ప్రభుత్వములవారి హామ్యరక్షణ పొందినవలె గూడ ఎదిరిందిగావున వారిని సోవియట్లు ప్రభుత్వమువారు దం దించవచ్చునని మీ రాజోచించెదను. పొలండువారు మరల పట్టి యశాబ్ధమునకు నెట్టుకొనుచు సోవియట్లు ప్రభుత్వ మువారు తగిన పూచీకత్తులను గోరవచ్చును గాని పొలండు సంకటిని మొదలుపెట్టిన నెలకే నెడమని చెప్పుట శాస్త్రము కాదు. తిరిగి అకచార మొనరింపవలె పూచీకత్తులను పుచ్చు కొనుటకును, వారియొక్క సేవలకుందా దానిని సర్దుబాటుచూచుటకును చాలా ధేదము కలదు. పొలండునుగూర్చి యాలోచించు నపుడు యూరపు స్థితిని ముఖ్యముగా వాలోచించవలయును. యూరపు కాంతికి పొలండు స్వాతంత్ర్య జ్యోతిరావశ్యకము యూరపుకాంతి ముఖ్యమని యెంచవలెకదా పొలండునిర్వాణమున కంగీకరింపజాలరు. పొలండును మరలవిభజించుట చాలా ఘోరకర్మము మాత్రమేగాక యూరపునకు విశాకారణ మని గూడ చెప్పవలసియుండును. అందువలన ఆరెండు అంశములను బట్టి మన విభాజనము నిర్ణయించుకొనవలయు నని చెప్పిరి.

అట్టి మన విభాజనము నిర్ణయించుకొనవలయు నని చెప్పిరి. అట్టి మన విభాజనము నిర్ణయించుకొనవలయు నని చెప్పిరి. అట్టి మన విభాజనము నిర్ణయించుకొనవలయు నని చెప్పిరి.

పైఠానసభవారి చాల చిత్తులను కమ్మరింపవలసి యుంది. ఏదీయెట్లును పొలండున కంతటికిని స్వాతంత్ర్యము లభించునట్లు చూచుట మిత్రమండలి వారందరి విద్యుత్ ప్రసక్తికి సభిచారు తీర్మానించిరి. పొలండు స్వాతంత్ర్యమున కెట్టి భంగమును గలగనంతవరకు సంధివరకు కంగీకరింప జలవినది మిత్రమండలివారు పొలండును తెలియబరచి మిన్నపర్వ సంధిరాజుభారముల నొనరించుటకు పోయి లిప్తమునకు మిత్రమండలివారు రుద్రుల కభ్యంతరము చెప్పురు. (కార్యకల ఉత్సాహము) పోలైన్స్ట్రాన్ స్వాతంత్ర్యగోరిన మరతులకు పొలండు సమ్యుక్తం కుండునెడల మిత్రమండలి వారు పొలండును సహాయ మొనరింపజాలరు. కాని పొలండు స్వాతంత్ర్యమునకే భంగము గలుగునట్టి మరతులకు సోవియట్లువారు విధించుచుండ పొలండు వట్టి నింకరింపవచ్చును.

కానిమితి సభ్యులలో మొదట మిక్కిలముగా భావనోచించుచుండగా కామస్వ, ఆ సభలో మొదలగునంతవారూ మరల మిన్నకుండ జాలము. సోవియట్లు లను బలపరిచుచేసే సంధి కొట్టుకొనునట్లు చేయుటకు అర్హత తీర్మాన తగినవలెకాదు. చేయవలయునని అలవంతకముగా ప్రయత్నములను గూర్చి మరల మహాసంగ్రామ మొనరించుటకు కామస్వమితి నిబంధన లంగీకరింపవు. మిత్రమండలి, దేశములలో పోకటి ఉండుటయూ ప్రాముఖ్యత యనుచిట్లు కట్టించు నపుడు మనము దానిని సహాయము చేయక తరదు. అట్టిస్థితిలో ఆదేశము చెడుటయేగాక సోవియట్లు ప్రభుత్వమువారు జర్మనులతో గలసే సోవియట్లు మహాసామ్రాజ్యమును నెలకొల్పి చాల ప్రమాదమున కలిగిన నన్ను పుడు ఏమి చేయవలయునో విచరించి చెప్ప వలసరములేదు.

మరియు సోవియట్లు రిటర్నిక్కు నిన్న యెట్లుండెనో, ఈజేట్ యెట్లున్నదో, తేపు ఎట్లుండవోవునో అందులో మరలకాని నిమిత్తములేదు. కాని సంధి సభకు రావలసినది కోరగా నిరాకరించి దేశములో దైత్యములతో నట్టి మరతులు కోరవలెను వారు సహాయకారములనుగల నన్ను తమ సంకటిని గ్రహించక నుండజాలరు. అట్లు గ్రహించకుండుటకంటె తెలివితక్కువనని మరలొకటి యుండజాలదు.

మిత్రమండలివారి యభ్యంతరమును గూర్చి ఎవరూ నేమియు కంగీకరింపవలసరములేదు. పొలండు స్వాతంత్ర్యమునకయి అది పాటుకడునపుడు దానికి సహాయము చేయుట తప్ప మిత్రమండలివారికి కార్యము లేనిది జేయరు. పొలండు పాత మేమియు తెలియదు. చాల కష్టములతో తగుల్చుకొనియున్నార. తగిన రాజకీయవేత్తలు లేనందున వారానందు తప్పి దములకన్నటి కది నష్టము మొదలవలసియున్నది. అట్టి నష్టములు రాకుండ చేసికొనుట కది నాలుగేండ్లకుండియు యుద్ధములో తనిచేయుచున్నవారి సలహాలను తీసికొనుట అవసరము. మనము పొలండునకు ప్రయత్నముల సంపదలచుకొనలేదు. ఈ సంగతిని మేము పొలండునకు సమ్యక్గా తెలియబరచితిమి. పొలండు ప్రయత్నములను సక్రమస్థితిలో తెచ్చునెడల పొలండువారి కిది గల సహాయ మొనరింపవలసియు లేదు. పొలండు స్వాతంత్ర్యమునకు భంగకరముగనుండు మరతులను సోవియట్లువారు విధించునెడల మిత్రమండలివారు పొలండునకు తన అచార సామగ్రిలనుపెంపి వారిని వారెట్లు సంరక్షించుకొనవలయునో ఆ సంగతి తెలుపవలయును. (ఉత్సాహము.) వారికివలయు ప్రయత్నములను మిత్రమండలివారి చేసెదరు. సోవియట్లు రుష్యా పొలండును చెడగొట్టుకుండ మాత్రము మిత్రమండలివారు తగిన ప్రయత్నముల నొనరించెదరు.

#### అమెరికాస్థితి.

అమెరికా స్థితి యెట్లుండునని తెన్నుటిల్పెట్టుగారడుగగా లాడుచు బార్నిగారిట్లు చెప్పిరి. బాతీసమితిని గూర్చి అమెరికా వారికి అభిప్రాయ భేదములున్నను పొలండు స్వాతంత్ర్యమును గూర్చి మాత్రము భిన్నాభిప్రాయములుండజాలవు. దక్షిణకటమునుండి బోలైన్స్ట్రాన్ పెరిగించుచున్న జర్మనుల రేంగుల గారికి మాత్రము వారుచాలసహాయము నొనరించెదరు. ఇప్పుడట్టి సహాయ మొనరింపవలయును. రుష్యావారు కక్కిన ప్రశంసలను తమ సంబంధము లేకుండ చేయునని నచ్చునెడల రుష్యాతో కర్తవ్య ప్రయత్నముల నొనరింప జాలము.

#### కార్యకల ఉద్దేశము.

సోవియట్లమునకు తమవద్దకు వచ్చిన కార్యకల ప్రతినిధులకు ప్రయత్న ప్రయత్నములను సకరిచిట్లు చెప్పెను. ప్రభుత్వ ప్రతినిధులకు భయము లేదు. సోవియట్లు ప్రభుత్వము వారు చేసెట్లు కార్యకల భావించినట్లు వారి మాటలను నాకు బోధపడినవి. సోవియట్లు ప్రభుత్వము సాంఘికవాదులగాని, ప్రభుత్వమువారు గాని ప్రైవేటులగాని కాదనియు, అచటి కార్యకల చేదటికమునకు మితి లేదన్నదనియు సాంఘికవాదుల కాదు కుడలెట్లుండు రుష్యావారు చెప్పినమాటల నరకు వారికి చదివి వినిపించి తివరకట్టుచెప్పెను. బోలైన్స్ట్రాన్ ప్రభుత్వమువారు కాంతిని నెలకొల్పవచ్చును. కాని వారికిభిప్రాయ భేదములు విశేషముగ నున్నట్లున్నది. తీవ్రభిప్రాయములు గలవారు రుష్యా దేశములలోనున్నార గాని రుష్యాలోనివారు కేవలము సంహారవేత్తలుగ నున్నారు. అందువలన వారిసంఖ్య చాలతక్కువగా నున్నట్లున్నది. మీరు నిజముగా కాంతిని గోరక లేని కాంతి రాగలదు కానియూరపులోని వివిధదేశముల స్వాతంత్ర్యాధికారులను దీనివైవాధికారియేమియు చెప్పుటయోమీరు వరాజము మొందితిరెదరు. ప్రధానమంత్రిగారు ఉపన్యాసము చాలించినపుడు చాలమంది కరతాళధ్వనలతో తమ సంతోషమును తెలుపించిరి.

#### ఆస్ట్రీయ గారు

ప్రధానమంత్రిగారు యుపన్యాసములో కొంతభాగము కాంతిని నెలకొల్పుటకు గల ఆటంకములను తొలగించుట కెంతమాత్రమును సహాయకారి కావలదని ఆస్ట్రీయగారు చెప్పిరి. పొలండు రుష్యాదేశములకు సంధి పానగ నపునసెప్పి ట్టికపు శాస్త్రాధికారుల కాసంగతిని తెలిపివారేమి తీర్పు చెప్పిన దాని కంగీకరింపవలయును. ఈపనికి బాతీసమితి నేలనియమింపరాదని ఆరెండు ప్రశ్నించెను. (లిబెరయేర్డ్ ప్రయత్నము లొనరించుటకు ముందు పార్లమెంటువారి కార్జిస్టికరులను బాగుగా వివరించి చెప్పవలయును. పార్లమెంటు వానిన వెనుక నిరల్చిన మరల దాని సమావేశవరకు తెలిసి అధికారములేదు.

#### కార్యకల ఉద్దేశము.

ప్రధానమంత్రిగారు రుష్యాలోని ప్రభుత్వవిభాజనమున విమర్శించుటకు స్థితిగతులు నడుము కావాలని తెలుగు గారు చెప్పిరి. సోవియట్లు ప్రభుత్వమువారు రుద్రులించిన కర్మతులను, మూలములను అట్టిచేసి కార్యకల పక్షమువారు అంగీకరింపరు. ప్రశంసకాంతికి పొలండు స్వతంత్రస్థితియందుండు

ట అవశ్యకమని కార్యకలమునా రెండుగురు. కాని రుష్యా వారు చేసిన ప్రయత్నములన్నిటిలో పొలండు స్వాతంత్ర్యమున కంగీకరించినదమని వారు సమ్యక్గా చెప్పుచున్నారు. విరోధము ఇంత పెక్కు పెరుగకుండగనే బాతీ సమితివారి విమర్శలలో ప్రవేశము ను కలిగించుకొనవలసింది. పొలండు విజయ మొందుచుండె నపుడు ప్రవేశము కలిగించునపుడు ప్రవేశము కలిగించుకొనుట తప్పని నష్టము పొలండు వరాజము మొందుచుండు నపుడు గూడ ప్రవేశము కలిగించుకొనరాదు.

#### సోవియట్లువారి నిబంధనము.

లాడుచు బార్నిగారు ప్రయత్న ప్రయత్నము నిట్లు చెప్పిరి. మిన్నపర్వ సోవియట్లువారు పొలండు వారికి తెలియబరచు తాత్కాలిక సంధి మూలనలను కేమి వాపుగారిప్పుడే వా కంపిరి. ఇవిగాక మిక్కిలి తిలర మరతులు గూడ విధింపబడవచ్చునని కేమివాపుగారు చెప్పిరి. ముఖ్యనిబంధన లివి.

1. పొలండు ప్రైవేటు సంఖ్యను 50 వేలకు మించరాదు. ప్రైవేట్ డ్యోగము మొదలగువారు 10 వేలకు మించరాదు.
2. నెలకొల్పాలలో ప్రైవేటులను ప్రైవేట్ సేవాధిపతులను చేయవలయును.
3. అవసరపు ఆయుధములు మొదలగువాటిని సోవియట్లు రుష్యా కిచ్చివలయును.
4. యుద్ధసంబంధములకు వర్తకము లన్నిటిని తీసివేయవలయును.
5. ప్రైవేటులగాని, యుద్ధ సామగ్రిగాని విశేషములనుండి రాకుండదు.
6. రుష్యావారు బోలైన్స్ట్రాన్ సమాద్రముపై కర్తవ్య వాదముల నొనరించుటకు వనరుల నొనరింపవలయును.
7. యుద్ధ సమయములో మరలించిన పొలండు ప్రైవేటులపై సాధారణదేయించువారికి భూముల నియమలయును. పొలండు ప్రైవేటులను ప్రైవేటులతోనుండి తప్పించునపుడే పొలండు రంగమందున్న రుష్యా, యుక్రేనియను ప్రైవేటులను వెనుక రుష్యా రంగమందున్న పొలండు ప్రైవేటులను చాలవరకు కర్షించవలయును. ఎంతవరకు కర్షించవలయునో ఆసంగతి సభ్యులకు తెలుపవలయును గలసే నిర్ణయించ వలయును.

తాత్కాలిక సంధిసమయమున జూలై 20 వ తేదీన కర్మనుప్రభుత్వమువారి నోటులో చెప్పినంతవరకే సరిపాద్దుపంక్తి ఉండవలయును. పొలండు ప్రైవేటులను ఆపంక్తికి 50 వస్తులదూరము పోవలయును. కాని తివరకావంక్తియే స్వతంత్ర పొలండు రాజ్యమునకు సరిపాద్దుగ నుండగలదు. కాని తూర్పు దిశను మాత్రము బోలైన్స్ట్రాన్లకు మరలొకకర్తవ్య మీయబడును.

“ఈ సంధివరకు అందినవెంటనే నేను వాటిని పొలండు ప్రైవేటు ఇంటిదేశముల కంపిరి. రుష్యా ప్రభుత్వమువారు పొలండు ప్రభుత్వమువారిలో ప్రభుత్వముగా సంధి రాజుభారముల నడుపు గోరిరి. ఇట్లునడుపుటకు వారి కధికారమున్నది. కాని ఇప్పుడు సంధి రాజుభారములు జరుగుచుండగా పొలండు సుగూర్చి ఏమియు చెప్పరాదు. కొన్ని మరతులకు శాశ్వతము తెలియలేదు. పొలండు ప్రైవేటులను తప్పక వాటికి సమాధానము నడిగదరు. వారు తమకు తోచిన సంగతిని తమ ప్రభుత్వమువారికి తెలిపిరి. ఇంతకంటె సభిముగ నివ్వును ప్రస్తావించుటకు ఏములేదు కాని ఈమరతులను నూరసన్నిధి యేర్పడినదనుటకు సంతోషములేదు.

ఈ సంగతి పూర్తిగ పరిష్కార మగువరకును సభను ఆటవలసినదని ఒక సభ్యుడు కోరగా అట్టి ప్రయత్న మవసరము లేదని లాడుచు బార్నిగారు చెప్పిరి.

#### కార్య సంరక్షణము.

పూర్వము, ఆగష్టు 11:—వార్తాకంఠివార్తయందెట్లున్నది. ముఖ్యవట్టుల సంరక్షణార్థము బాతీయ సంరక్షక సభ వారు చాలదూర మాలోచించి ఆ సభ్యులను క్షత్రువు లాక మించకుండ చేయనిమిత్రము సర్వసేవాధికర్యమును వరాజు నేనాని చేయగాండుగాని కిచ్చుట కంగీకరించిరి. తూర్పు గెలిషియను తాత్కాలికముగా విడుచుటకు పొలండువారు సమ్యుక్తమునెడలను మిత్రమండలివారు రుద్రుల కంగీకరింప నెడలను తాము సేవాధికర్యమును వసాంకల రని చేయగాండుగారు చెప్పిరి.

#### దీని తరువాతి రిక చేతి చూడుము



## The Russo-Polish War.

### Defence of Warsaw.

#### French General Offered Command.

(REUTER'S.)

LONDON, August 11.

PARIS.—An undated telegram from Warsaw says that the Council of National Defence discussed measures for the defence of the capital, and offered to the French General Weygand, the supreme command. It is believed that Genl. Weygand will accept, subject to the temporary evacuation of eastern Galicia and the district of Dublin, and subject to the approval of the Powers.

#### American Reply to Italian Note.

LONDON, August 11.

WASHINGTON.—The State department has addressed a note to the Italian ambassador replying to the Italian request for its views on the Polish question. It declares that the United States believes in a united free Poland, and the people of the United States are earnestly solicitous to maintain Poland's independence. But the Government cannot at present participate in the plan for an expansion of the armistice negotiations into a general European Conference, which would probably involve the recognition of the Bolshevik regime. The Note expresses confidence that the Russian people will overcome the existing anarchy, suffering and destitution.

#### Polish Fight for Life.

#### An Impassioned Proclamation.

WARSAW.—The Council of the National Defence has issued an impassioned proclamation denying the accusations of the Polish Imperialism declaring that Poland, since the moment the world recognised her independence, has been continually faced with fight for life. The proclamation warns the nations of the world that, if Polish freedom dies, to-morrow theirs will be threatened.

#### General Wrangel's Government. Recognised by France.

LONDON, August 11.

PARIS.—The French Government has decided to recognise General Wrangel's Government as *De Facto* Government of Southern Russia and the French diplomatic agent will be sent to Sebastopol with the title of High Commissioner. The French Government has also instructed the French Commercial Attache in London to have no relations with M. Kamenoff and M. Krassin. The decision to recognise General Wrangel implies rendering all possible assistance. It is stated that France notified Mr. Lloyd George of the decision yesterday. General Wrangel is meeting with considerable success in turning the Cossacks against the Soviet. The French believe that General Wrangel shows more promise of overthrowing the Bolsheviks than did Poles, Denikin or Kolchak.

#### The Fateful August 11th. No Meeting of Delegates.

The Fateful August 11th, when Poles and Russians should meet at Minsk to begin pourparlers, has passed without delegates coming into contact. According to Bolshevik allegations, the Poles ignore the Soviet radios, while the Poles give similar reason for blaming the Russians for the fact that delegates have not met.

#### Russians Ready to begin Negotiations.

The Russian note wirelessly to Warsaw to-day, which M. Kamenoff has handed to Mr. Lloyd George, says, the Russian command has waited in vain for the Polish Delegation at a place indicated in the recent Soviet Note to Poland. The Note requests the Poles to advise the Soviet of the date of Delegation's arrival and states that all facilities will be provided for the Polish couriers and radios and adds that the Russians are ready to begin negotiations. It concludes, we have no intentions incompatible with Poland's liberty, independence and sovereign rights. We recognise the same in full.

#### Mystery Heightened.

Mr. Lloyd George heightened the mystery as regards *Reuter's* exclusive news from Paris that France had recognised General Wrangel's Government and that the French Foreign Office notified Mr. Lloyd George of the decision yesterday when he told the House of Commons this afternoon that his only information was *Reuter's* telegram and he could scarcely credit it. No confirmation has come from any other source, but *Reuter's* inquiries in Paris have elicited the reply that the news as given was official.

#### The French Action. Divided Camps Created.

The action of our French Ally is regarded in London as deliberately designed to spike the peace which seemed assured. It apparently splits the Allied and Associated Powers into two camps, namely, France with United States opposed to Britain and Italy. One of the reasons given for the French action is general Wrangel's assurances as regards Russia's external engagements which is *Diplomatese* for the Russian bonds. In any event a prominent official to-night emphasised that the British attitude remains as outlined by Mr. Lloyd George yesterday evening that the Premier will not be stampeded into war by the action of France. He is prepared to go to almost any length in order to obtain peace.

#### Question in Commons.

Sir Donald Maclean raised a question in the House of Commons by reading the *Reuter's* telegram and asking for information on the matter. He said, that, if it truly represented the position, France would have to go on alone.

#### Report not Confirmed.

Mr. Lloyd George replied that he had read a telegram in the evening papers with greatest surprise. He did not possess any information on the subject, while the Foreign Office which had been similarly surprised was equally in the dark and also the French Embassy. The Premier, said, he could hardly believe it accurate, because he had fully discussed the whole situation with M. Millerand on Monday, when there was no proposal to recognise General Wrangel. He assumed the report was inaccurate, because he felt certain that M. Millerand would have communicated his intention if it had been then in his mind. It was well known that France's attitude towards General Wrangel

## Peace with Turkey.

### Treaty Signed at Sevres.

#### Italo-Greek Dispute Settled.

(REUTER'S.)

LONDON, August 11.

PARIS.—Serbia and the Hedjaz were not represented at the signature of the Turkish treaty. The Italo-Greek dispute, which had been delaying the signature of the treaty, has been ended, and an agreement has been reached between the two countries regarding Dodecanese by which the small Islands are transferred to Greece, while with regard to Rhodes, the period within which a plebiscite must be held is extended from five to fifteen years, and Greece gives preference to the Italian archeological school at Athens regarding the investigations in the island of Cos. The convention contains no stipulations regarding Smyrna.

#### King's Medal for Native Chiefs. "For Services Rendered."

LONDON, August 11.

In recognition of the services rendered to the Empire, by the native Chiefs and other native dignitaries of the Colonies and Protectorates of West and East Africa and elsewhere, the *London Gazette* publishes a Royal Warrant instituting a new silver or silver gilt medal styled the "Kings Medal", for Native Chiefs, to be worn round the neck in the form of a pendant with a silver or silver gilt chain. The Medal will be awarded on the recommendation of local Governors.

#### Archbishop Mannix in London.

LONDON, August 10.

Archbishop Mannix arrived in London at an early hour, and was greeted at the station by a few Irish enthusiasts, but there were no incidents. He drove off immediately to a private destination, and his only remark was, "The authorities have put me to a little inconvenience and made themselves look unutterably silly."

The wedding was celebrated at St. Margaret's, Westminster, on 11th instant of Lord Montagu of Beaulieu and Miss Pearl Chake.

#### Reply to Sikh Deputation.

LONDON, August 11.

Mr. Montagu has sent a reply to the representations of the Sikh deputation, which interviewed him on July 30th. A member of the Deputation says that the India office informed them that the Government of India did not agree to allow the Sikh claim.

#### The Bread Subsidy. To End this Year.

LONDON, August 11.

In the House of Commons, Mr. Chamberlain announced that the Government had decided, in the interests of national economy and with a view to hastening the return to normal trade conditions, to end the bread subsidy before the beginning of another financial year. At present, the bread subsidy is about five pence on a quarter loaf, threepence of which will be transferred from the taxpayer to the consumer the next month and whatever balance remains, according to the price of wheat, will be transferred by the close of the financial year.

#### Items in Brief.

The *La Liberté* states that M. Clemenceau will visit India in October.

Vice-Admiral Sir W. C. Pakenham has been appointed Commander-in-Chief of the North America and West Indies station in succession to Vice-Admiral Sir T. Napier deceased.

(Associated Press.)

#### The Bengal Floods.

KHARAGPUR, August 12.

The flood through Namir breach overflowing the road falls into Vih Rai tributary by the left bank affecting thirty-five square miles in Tamuk and Sadat sub-divisions in Midnapore District. In the old flooded area the water level is rising. Ferry boats have been arranged for crossing Sankarankhol near the broken bridge.

#### Pudukotah.

PUDUKOTAH, August 11.

A meeting was held last evening at the Sri Ganapathi Vilas, under the presidency of Mr. P. Krishnamurti Iyer, B.A., B.L., at which it was resolved to send a message of condolence to the sons of Lok. Tilak.

had been at variance with Britains. The former considered they were free to General Wrangel but Britain did not propose to do so except in contingency explained on Tuesday evening. Where differences between Britain and France had arisen, they had always been freely and frankly discussed, but as absolutely no discussions as regards the recognition of General Wrangel had occurred. The Premier concluded that some unfortunate mistake had occurred in the report of a very reliable agency and that the French Government had not authorised it.

Mr. Clynes said, he hoped that the new situation would not interfere with the Russo-Polish negotiations, and Mr. John Ward urged the Premier to advise France that such policy towards Russia was too late and it would be a crime now to attempt it.

#### House Adjourned till Monday.

In view of the latest developments and uncertainties in the Russian position, the House, instead of adjourning to-morrow, will meet on Monday and Mr. Lloyd George who intended to go to Lucerne this week has deferred his departure till next week. The House has adjourned till Monday.

## The Present Situation.

### Babu B. C. Pal's Lecture.

#### Tendency of British Rule Explained.

(ASSOCIATED PRESS.)

CALCUTTA, August 12.

At a public meeting held this afternoon under the presidency of Mr. B. Chakravarti, Mr. Bepin Chandra Pal delivered a lecture on "the present situation with special reference to non-co-operation." He said he had personally come to the conclusion that non-co-operation was the last chance for winning their national freedom at that moment after considering the actualities before them. Mr. Pal said the tendency of the founder of British Rule in India was the use of military force. They had seen glimpse of it during Swadeshi agitation in Bengal. The main power of India had been used against India hitherto but there had been a new awakening. He did not think there was much prospect in recruiting Punjabies or Pathans. The Government had to rely on Nepal but thinks that what had happened to the mentality of those provinces might happen to Nepal. They might bring African hordes here but it would take ten years to organise and equip African hordes. Within these ten years they must attain freedom; to attain it they must force hands on British Government by withholding their co-operation so far as it might be. Absolute non-co-operation was an impossibility. By non-co-operation he meant passive resistance. Opposition to that movement meant supporting official repression.

#### The Government Press. Considerable Unrest Prevails.

SIMLA, August 12.

Considerable unrest prevails among the composing staff of the Government Press, central branch, Simla. The composers about 230 submitted on the 10th August an appeal application to the Secretary Board of Industries and Munitions, refusing to accept the Government offer contained in Resolution No A/31 of the 15th July. They observed that redress was not possible as long as piece workers were not allowed the benefits of pay system which was strongly urged in their memorandum to-day. These employees have submitted a notice of twenty-four hours threatening to strike in case the authorities remained still unmoved. It is stated that as a sequence of this threat the men were informed that their case would be submitted before Sir Thomas Holland who is expected back here next Sunday. The men refused to agree and still maintain their position.

#### Telegram to Sir T. Holland.

CALCUTTA, August 13.

In connection with the Government Press strike the following telegram has been sent by Mr. Chakravarti to Sir Thomas Holland, Chairman Board of Industries and Munitions, Simla:—Workmen, reluctant to resume work on piece system but willing to rejoin immediately as salaried employees on average present earning being salaried at present grade of pay and conditions of service and all other matters to be settled by yourself within three months in consultation with my Committee. No strikers to be dismissed.

#### Factory Labour.

#### Limitation of Working Hours.

BOMBAY, August 12.

Ramziz Hitharadh Sabha (an organisation of mill hands) of Bombay has addressed the Government of Bombay recommending limitation of working hours of factory labour in India to 54 hours week or 9 hours per day. That the minimum age of half times should be raised from 9 to 12 and their working hours reduced to 4½ hours per day. Hours of work for boy between ages 14 and 16 should be less by two hours than full time adding so that they can take advantage of educational facilities. The Committee of the Sabha deems it necessary that the Draft convention regarding employment of women before and after child birth should be made applicable to India. The responsibility of providing maternity benefits may be thrown on employers and made compulsory by legislation as also establishment of creches in all mills. Working day of seven hours is recommended for women and better arrangements for medical aid is urged.

#### Ban on Punjab Leaders.

#### Success of Reforms in Punjab.

LAHORE, August 12.

The following special cable dated London August 9th appears in to-day's *Bandemaitram*:—Specialy interviewed Colonel Wedgwood says that the position under the rules of the Punjab leaders released under the King's amnesty proclamation is extremely precarious. In answering him in debate on the Rules Mr. Montagu definitely stated that only those who had been pardoned would be permitted to stand for election. On Wednesday Mr. Montagu clearly indicated that while a large numbers of prisoners had been released under the terms of the amnesty, none had been pardoned. Colonel Wedgwood is putting down a question to make the matter doubly sure and also intends making a strong plea in favour of the Punjab leaders. He says that unless the ban is lifted from those leaders there is not a ghost of a chance of the reforms succeeding in the Punjab.

#### A Case of Murder.

CALCUTTA, August 12.

At the High Court Sessions to-day before Justice Buckland and Special Jury the hearing was concluded of a case in which Bhuran Singh Kissen Singh and Nilkrishna Singh Roy were charged with murdering Sarat Chunder Ray, a millionaire of Calcutta. This case is the result of hoodlums prevailing in Calcutta. The jury acquitted Kissen Singh and he was released. They found the other two accused guilty of voluntarily causing grievous hurt. The Judge ordered the accused to be produced on Monday for sentence.



## Indian Affairs.

### Lieut. Governor's Durbar Speech.

#### "Mr. Gandhi, an Unpractical Visionary."

ASSOCIATED PRESS.

RANGOON, August 12.

His Honour the Lieut. Governor devoted nearly half his Durbar speech to-day to Indian affairs. In the earlier portion he referred to H. E. the Commander-in-Chief's appreciation of the Burma military police services and the disappointment felt at the non-inclusion of Burma in the Prince of Wales' Indian tour. His Honour alluded to the position as regards constitutional reform in Burma, the recent increase of the Legislative Council, the allocation of rice control profit, the employment of Burmans in Government service, the Kachoon University and educational progress, generally laying stress on the importance of individual persistence and general co-operation. In the course of a reference to the Burma Reforms His Honour made sympathetic reference to the late Maung Tin Shein, who was to have been one of the deputation sent to England to place his views before Parliament, and said:—I should like to take this opportunity of expressing sincere regret that death claimed one of the members of the deputation on the eve of his departure. The late Maung Tin Shein was a young man who, if he had been spared, might have rendered good service to his country. Without assuming all his actions, I for one, could never do otherwise than deplore a young life cut off prematurely." His Honour then spoke on Indian matters as follows:—

#### Political Agitation.

"Gentlemen, if there were no Indians in Burma, I might pass over in silence matters which are causing political agitation in India. But there are 800,000 Indians in Burma, half being Indian Muhammadans, and there is constant communication between the two countries. Extracts from the Indian newspapers are reproduced daily in the columns of our local press, and the Indian newspapers are read by many Indians in Burma, both in and outside the Government service, while the Khalifat Committee in India seeks to impose its wishes even here in Burma. Speaking in the Legislative Council last April, I exhorted my Indian friends not to abuse the hospitality which they enjoy at the hands of the Government and the people of Burma, when they come over here for trade or service, and I gladly take this opportunity of congratulating the Indians of Rangoon on the common sense they have recently displayed by refraining from visiting upon the unoffending citizens of this city the displeasure they may feel at the happenings elsewhere. But although the Indians among us may, in defence to these considerations, refrain from agitation here in Burma, the minds of some may be disturbed with honest doubts, have many old friends among Muhammadans, as well as among Hindus in India and I have made new friends among the Indians in Burma, and I should like, as being with one exception the most senior member of the Indian Civil Service holding an executive appointment within the Indian Empire, to address a few words of counsel to the Indians in Burma, as coming from an old friend who, during a long service of close on 30 years, has had the best interests of India and the Indians at heart.

#### The Turkish Peace Question.

Let us examine the issues at stake. Some Muhammadans in India feel aggrieved at the Turkish peace terms. Let it be supposed for a moment that their representations were to be accepted. What practical measures would have to be taken? Let us look at the cold facts. The war intervened on Turkey on the side of Germany prolonged the war by two years, and cost millions of lives and thousands of millions of money. In the course of that war several thousands of Indians lost their lives in helping various races, including the Arabs, to shake themselves free of Turkish rule. Are more thousands of lives to be lost and more millions of money to be spent in order to undo the work and help the Turks to re-establish that rule? Is Great Britain to quarrel with all her Allies, smother the whole fabric on which the future peace of the world rests, and be guilty of the utmost perfidy, just to gratify a pro-Turkish section of Indian opinion? Who is to do the fighting, and who is to bear the cost entailed by this *volte face*? Are the Muhammadans of India and their Hindu sympathisers prepared to put up the money and provide the men? Are the Indians prepared to fight the French, Greeks, Italians, Arabs and other nations in order to carry out this object? Or do they expect the British taxpayer to fund the money, and the British soldier to do the fighting? Ask the gallant Indian soldiers who saw their fellow captives die on the road from Kut what they think of such a proposal. Ask the Indian taxpayer how many millions he is prepared to pay.

#### Has Turkey Helped India.

I put it to my Indian friends whether the Turks have ever done anything for the Indians, or have ever considered their interests. When famines were raging in India, and generous relief funds were raised by Christian peoples, did Turkey ever contribute a penny for the relief of her co-religionists in India? Mr. Mohammed Ali stated recently that before Turkey entered the war he cabled an appeal to Talaat Pasha, drafted by him at the office of the Director of Central Intelligence at Simla. I can confirm Mr. Mohammed Ali about that message, for it was repeated to me over the telephone at the time of its despatch. I cannot vouch for the exact words, but in the name of God, Mohammed Ali made a passionate appeal to Talaat Pasha to consider the feelings of the millions of Indian Muhammadans and preserve the neutrality of Turkey. What response Talaat Pasha made to that appeal is known to you all. He threw it into the waste paper basket, and went on with his nefarious plans.

#### The Hijrat

Then look at this madness of Hijrat. I do not think that a single Indian is prepared to quit his home in Burma for exile abroad, but it is he thinks that by becoming a subject of Turkey or Afghanistan he can enjoy a liberty denied to him in the British Empire, then he is certainly free to go. The British Empire has never placed artificial restraints upon its citizens, who thought that they would be happier under other Governments, and what a sorry parody of the famous exodus from Egypt is this Hijrat, with no Moses to lead and no promised land to go to. It is an exodus from, and not to, a land of promise. It is pathetic to read of a score of fanatics with a few hundreds of

dupes drawn from the fustian and jetsam of Indian towns and villages and encouraged to go and wander in the wilderness by cheering co-religionists who have themselves not the slightest intention of abandoning the flesh pots of India.

#### The Question of Religion.

But some may say "this is a religious matter, and however loyal we may be to the British Government, our religion must come first." Almost anything can be made a religious matter by the people who are determined to make it one. I do not aspire to be an interpreter of the Muhammadan scriptures, but I would like to point out two salient facts. First, the Sultan of Turkey, the Khalifa, still remains in his capital at Constantinople, an achievement which was secured by the most earnest representations of the Secretary of State, His Excellency the Viceroy and the Government of India, in the teeth of strenuous opposition by the Powers, and by parties with whom the expulsion of the Turks from Europe had been a long cherished objective, an objective which would have long since been attained but for the fidelity of Great Britain to her quondam Turkish allies. This was done in deference to the sentiments of Indian Muhammadans. Have they no better way of showing their gratitude than by abuse? Secondly, if the inhabitants of the sacred land of Arabia, those who have never left the land which is the cradle of the Islamic faith, do not find an insuperable religious objection to the independence of Arabia from Turkish rule, are the Mahomedans of India to take it upon themselves to say that they are wrong, and force them to accept the Sultan of Turkey as their temporal sovereign? In other words, do the Khalifat leaders honestly believe that by moral pressure on the Government of India they can force their own religious views down the throats of the rest of the Mahomedan world, with the aid of British bayonets and at the cost of the British taxpayer? I commend to India Mahomedans the attitude of many wise men among them with whom I have discussed the subject. They say that upon these religious dogmas learned members wrangle if they choose, but for them it is sufficient that they make an honest livelihood under the protection of the British Raj, where they are free to live their lives, observe their faith and make their pilgrimages to the holy places under the sole control of good Mussalmans. As for the Turks they owe no duty to them. That is the spirit which I feel should animate the Indian Muhammadans.

#### The Blame for Turkey's Decline.

It is natural and quite legitimate that they should regret the further decline of what was a great Islamic Empire. There are others beside Muhammadans who share that regret because they found in the Turks virtues as well as failings, and for the sake of those virtues they are sorry, but however much Indian Muhammadans may mourn these disasters. Let them put the blame upon those to whom it rightly belongs, namely, upon the Turks themselves who wantonly threw away the guarantee of integrity of their then territories, given them by the Allies at the price only of observing neutrality. The Turks were then masters of their fate, and they have made it what it is. Lament, if you wish, their folly, but not its inevitable fruit. For as Omar Khayyam wrote in his Rubayat "The moving finger writes, and having writ, moves on, nor all the pity nor the wit shall lure it back to cancel half a line, nor all thy tears wash out a word of it."

#### The Punjab Affair.

The second factor of unrest in India, of with something more than the echoes reach us here, is the controversy over the Punjab disturbances of last year. On the merits of the actual controversy I do not wish to enter. There was an incendiary conflagration, and some of the firemen who samped it out have been adjudged to have transgressed the limits of their duty. We are too far away to judge these matters rightly, but even if this were not so, the issue has been brought before the supreme authorities of the Empire and is now *res judicata*. I would heartily endorse the appeal of the Sheriff of Calcutta that the controversy may now pass into the region of history, and that nothing can be gained by further heated discussion on either side. A truce must be observed on both sides. At any rate let those who themselves, after a fair trial, were adjudged to have lit or fanned that fire, and are now by the King's mercy enjoying their liberty, let those at least keep silent, and not abuse the white flag by calling for vengeance upon the firemen who fought and quenched those flames.

#### "The Quality of Mercy".

But it is not upon those unhappy events themselves, but on the wrong deductions that have been made from them that I wish to say a few words of comment. The serenity of a climate is not judged by an occasional tempest, nor the tranquillity of a country by occasional tumults. Organised disobedience produced savage deeds, and the savage deeds produced stern suppression. But after the sternness came the gentle rain of mercy which, if the spirit be right, "blesseth him that gives and him that takes." The Sun of British liberty is shining as high as ever in the sky, and those should know it best who impugn it loudest, for if they do not know it they would never dare to speak and write the things they do. There are false issues, false meanings and false adjurations abroad. Mr. Gandhi refuses to learn by bitter experience that a saintly robe is no restraint upon unsainly deeds. Is he so blind that he will not see on the most charitable view? He is an unpractical visionary, who has persuaded himself, and seeks to persuade others, that he is the sole arbiter of right and wrong in India. His programme of non-co-operation is either still-born or dying of anæmia. All the sanest elements of Indian thought have condemned it, but they have not yet shaken themselves free from the fallacies on which it rested.

#### A Government of Co-operation.

India is not governed by the sword. It is governed by co-operation between the British and Indian races. The sword is there to restrain what Tennyson has called "a mad mob's million feet", but it is wielded, not by the British only, but by British and Indians standing side by side. In the Indian police of 200,000 strong is the first defence against riot and disorder, and in that loyal body is a mere sprinkling of men of the British race. The rest are Indians, many of whom have shown that they can be faithful unto death. Behind that force is the gallant army, in India of which the Indian element is twice the strength of the British. Their deeds are before the world. The edifice of the Indian Empire was built up gradually not by the sword, but by the co-operation of British and Indian men. It was their co-operation which suppressed the sepoy rising of 1857. It was by co-operation between them that India has reached its state of progress and prosperity. It was by the same co-operation that the very *intelligentia*, some of whom now declaim most against British justice and

## U. P. Legislative Council.

### The Lucknow University Bill.

#### ferred to Select Committee.

ASSOCIATED PRESS.

ALLAHABAD, August 12.

The Hon'ble Mr. Porter presided at a meeting of the United Provinces Legislative Council at the Government House, Allahabad to-day. Rai Bahadur G. N. Chakravarti took his seat as special member nominated in connection with the Lucknow University Bill. Over one hundred questions were put and answered.

The Hon'ble Mr. C. B. Chintamani moved that the meeting be adjourned as protest against the statement made by the Judicial Secretary to a question with reference to the manner in which two professorial chairs in the King George Medical College were filled up by the Government. The motion was lost.

The Hon'ble Kunwar Maharaj Singh presented the report of the Select Committee on the Agra Preemption Bill and the Hon'ble P. Jagat Narain presented reports on the British Indian Association and the Canning College Contribution Bills.

The Hon'ble Mr. Nelson introduced the Agra Estates Bill the object of which was to prevent Zemindars from partitioning their estates. Mr. Chintamani opposed it. But the Bill was referred to a Select Committee.

The Hon'ble Munwar Maharaj Singh moved for leave to introduce the Lucknow University Bill and in doing so advocated the residential system. He said that the Bill was the offspring of the Calcutta University Commission. The Allahabad University, though doing good work, was insufficient to meet the needs of University education of these provinces, Central India, Central Provinces and Rajputana and announced that the people of Uddh had subscribed 27 lakhs towards it. The Hon'ble P. Jagat Narain supported the motion. The Hon'ble Mr. Chintamani said the Bill would give a University but not an autonomous one and took objection to certain portions of the bill.

Dr. Zauddin suggested that the King George Medical College should not be included in the new University. The bill was referred to a Select Committee including Shaik Shahid Hussain, Colonel Close, P. Gokaranath Misra, Mr. Richardson, Dr. Zainuddin, legal remembrancer, Mr. Chintamani, Rai Bahadur Chakravarti. The report to be submitted by the 10th September.

Resolutions were then taken up. One in connection with conveying welcome to H. R. H. the Prince of Wales by the Hon'ble Mr. Chintamani was postponed to the next meeting as it was not sure the Prince will visit India. Other resolutions were then discussed.

### The New Councils. Bombay City Elections.

BOMBAY, August 12.

The first elections in the Bombay City for the new Councils under the Reforms Act will take place on the 16th, 18th and 22nd of November next. On the 16th Non-Mahomedan constituencies of the Bombay Legislative Council will be polled. On the 18th there will be elections for the Indian Legislative Assembly Non-Mahomedan and Mahomedan general constituencies. On the 22nd there will be polling for the European, University and Landholders constituencies of the Bombay Legislative Council and European and Landholders constituencies of the Indian Legislative Assembly. The elections on the 16th will be conducted on coloured box or the symbol system. All other elections will be carried out on the ordinary cross system.

British humanity, were brought into existence. It was that co-operation that helped to win the great war. It is only by that same co-operation that India can throw off the effects of the conflict and proceed on a path of progress and contentment. The offer of the reforms scheme by Great Britain to India is an offer of co-operation on the grandest scale that the world has yet witnessed. The conclusion of the whole matter is that the future of India and Burma also depends upon mutual help and mutual goodwill. The British cannot succeed alone and the Indians or Burmans cannot succeed alone. If the Indians desire a single united India as the equal partner of the British Empire it is only by the British help that this can be secured. If they break away from the British Empire they might attain a self governing India but it could not be a united one. It would become once more the cockpit of warring races and jarring creeds. The disjointed parts are now united and can only remain united by the cement of co-operation between the British and the Indians, or the British and the Burmans. It was his Majesty's fervent desire that the reform should inaugurate an era of renewed peace and goodwill, but the present campaign of calumny and hate now rampant in India is the work of the enemies of the British Empire who are therefore the enemies of all ordered Indian progress. Look on this picture and on that, the one destructive conceived in anger and its obvious ending chaos and ruin, the other creative based on peace and goodwill and its goal a united people. The other it fails is at least a noble failure and if it succeeds a glorious achievement. Gentlemen, the war has let loose destructive forces which if not defeated might even overwhelm civilization. Here in our calm and peaceful Burma it is hard to realise this distant menace, but if India should be invaded by this disease no quarantine could keep it long away from our shores. India and Burma stood fast during the war to assist in repelling the on-slaught of armed men. Let them stand fast once more to defeat the no less dangerous but more insidious onslaughts of a gospel of hate, for such it is, however cleverly disguised. With the goodwill and co-operation of us all these evils can be utterly routed. Gentlemen, great is truth and it shall surely prevail. It is my firm belief that under Providence this noxious miasma will be dispersed and thus leaves the way clear and healthy for India and Burma to realise a happy destiny.

With the previous sanction of the Government of India the Burma Government has sanctioned sailing of the present exportable surplus from 1800000 tons to 1850000 tons of cargo rice.



జాబులు

గుంటూరుమండల జాతీయవాచనమునకు.

ఆగస్టు 29-న తేదీని ఒంగోలులో నమోదము.

అయ్యో, నూతన రాజ్యాంగ సంస్కరణ ప్రకారము ననుసరించి రాజ్యాంగ ప్రకారము చేస్తున్న కార్యములను నిర్వహించుటకు, సామాజిక కార్యములను నిర్వహించుటకు, యెన్నికలను, జరుగజేయును. గుంటూరు మండలమునకు చెందిన సభ్యుల చేస్తున్న కార్యములకు సన్నాహమును చేయును. గుంటూరు, నెల్లూరు, జిల్లాల కరవున సామాజిక కార్యములకు ఒక్క ప్రతినిధిని యెన్నికలను చేయును. గుంటూరు రాష్ట్రము లోని అత్యంత పరిపూర్ణముగా నున్న జరిగిన శాసనసభలో నుండి తిరిగివచ్చిన శిశువులను, చువ్వల పుణ్య క్షేత్రమున జరిగిన ఆంధ్ర రాష్ట్రమునకు వామోదయైన శిశువులను వామోదయవాతను, మూలము జాతీయవాదులు. అట్టివానిని మూలము యెన్నికలను చేయును. ప్రతి నిధుల కొక్క రూపాయ రుసుము. ప్రతినిధులకు భోజనము, ఉపహారములు ఒకరూపాయ. గుంటూరు మండలము లోని జాతీయవాదు లెల్లము నిర్వహించుచున్న జేతను గోరమున్నారము. ముందు అత్యంత సంఘాత్మక, అభ్యుత్థాన, నియోజనములనుగతి తెలుపుదును.

సుంకర వెంకట సుబ్బారెడ్డి.

ప్రధాన కార్యదర్శి.

సహాయ నిరాకరణము.

అయ్యో, సహాయ నిరాకరణమునకు కట్టి ఆంధ్ర రాష్ట్రము సంఘమువారి యొద్దకు మింగుట బయలుపడలేదు. తెలుగువారికి ధోరణినిబట్టి చూడ నీయద్యుమమం దాన క్రి గలయట్లు ఉన్నది. ప్రజలయందుగూడ నట్టిభావము కల్గుతున్నది. రాజ్యాంగ ప్రతిపక్షమునకు బిల్లుని నిర్వహించుటకు తాళవచ్చుననుకొన్నను, ఆంధ్రప్రదేశ్ లోని యొకటి ముందు నిర్వహించుకొని, జేతను మహాసభకు బోవుట యుక్తము. అందు నేటిభావముతో నుండుట మిక్కిలి యావశ్యకము. కావున ప్రత్యేకము రాష్ట్రమునకు జరుపుటకు విలువలన్నను ఆంధ్రప్రదేశ్ ముందు జేతను మహాసభకు బోవు ప్రతినిధులైనను, ముందుగ నొకవోటు సమావేశమై తమ కర్తవ్యము నిర్వహించుకొనుట ముఖ్యమగును. ఇది యిట్లుండ నెన్నికలు దగ్గరబడినవి. ఇప్పటినుండియు కృషినివలసినగాని కార్యములను కొనసాగు సాగవు. కొన్ని కక్షలనుబట్టి రివల్యూషన్ ప్రారంభించియున్నాడు. ఎన్నికలయందు పనిజేయుట యన్న కృత్యమునకును గూడుకొన్నదిగాని తమాసా గాదు. తుదకు జేతను మహాసభకు సహాయ నిరాకరణ మంగిరించినయెడల అప్పడేదైన పట్టినయెడల సమగ్రము? ప్రజలయందు రాజకీయజాగృతము కలుగజేయుటకు సహకారియైనదని సమాధానము కల్పించుకొననని కొందరి కొందరి సంకుచితముగ నుండదని నాకేగాక రాజకీయ విమర్శకుల యందనుభవజ్ఞులగు కొందఱు పెద్దలకు వోయినచే గర్తవ్యములోనిరును ఆంధ్రప్రదేశ్ ముందు విన్నవించుచున్నాము.

సే. సీతారామమూర్తి

గుత్తికొండ మునుకుండ బిల్డేట్రము.

ఇది మిక్కిలి పురాతనమగు తీర్థయాత్రలలో నొకటి యైయున్నది. గుంటూరు జిల్లా, వల్లూరు తాలూకా, గుత్తి కొండ యను గ్రామమునకు 3 మైళ్ల దూరమున అరణ్యములో ఒక పర్వతమునకు ఈ బిల్లు ఉన్నది. లోనికి ఒక పర్వతము దూరము వెళ్లినయెడల అక్కడ కొలనులో నిర్మలమైన ఉపకముండును. ఆ కొలనులో ప్రతి సంవత్సరమున ఆషాఢ శుద్ధ ఏకాదశినాడు వేలవేల యాత్రికులువచ్చి స్నానమాడిపోవుదురు. అదిసమేగాక ఇతర పరవదినములలో గూడ తక్కువ, గుహా, కటికిచీకటి గనుక కిరణసాయము బుద్ధ దీపములకు ఉపయోగించుటకు పొగ మనుష్యుల ముత్యలలోనికి కండ్లలోనికి పోయి ఉపరి తిరుగకుండుటయును, ఒక్కొక్కప్పుడు ఆరిపోయి తవ్వమార్గమున పోయి ఆపాయముల పొలగుటయును కలుగించుచున్నది. లోపల దారి ఎరుదు దిగుడుగా నుండుటకల్ల మనుష్యుల తలలకు వైరాగ్య తగులుచున్నది. కనుక యాత్రికులకు ఈ శ్రమ తప్పింక నెంతో మా గ్రామము లో వందలమూలమున కొంతకంత భాగుచేయించి కొన్ని చిన్న లాండరులను చేయించుచున్నాము. ఈ దెబ్బతో తల పెట్టిన కార్యము పూర్తిగా కొనసాగునట్లు కనుపించదు గనుక

తెలుగువారిలోని ప్రతి భక్తులకును కర్తవ్యసారము ఈ ఉద్యమమునకు భవనమాయము చేయవచ్చుచున్నాను. ఎవరైనను సహాయము చేయవలసినవాడు దేవుడు నాకుగాని ఆంధ్రప్రదేశ్ రాధితులగు మురారీరా శ్రీ కాశీనాథుని నాగే కర్వరాయ మంతులగానికిగాని వేరలాగు వంతు ప్రార్థకులు. అక్కిరాజు వాడుదేవరావు. గుత్తికొండ పిడుగు రాళ్ల పోర్టు గుంటూరు జిల్లా.

కృష్ణామండల రైతుసోదరులకు విజ్ఞప్తి

(వస్తుతము మన కొనగబడిన రాజకీయసంస్కరణములనుబట్టి కృష్ణామండల రాజధానికర్తయందు మన కొనగబడినది. ప్రజాశక్తియున అస్థానములనుండి ప్రజాశక్తి జేయుటకు యెనమందు) నభ్యర్థనగా నిలిచి. మరకొందరుప్రతిపక్షములు సలహామన్నములు కలచెడును. అభ్యర్థనలవారిని కాబోవువారిని చక్కగా వివరించి కార్యభారమును కార్యగౌరవమును గొలిచి కృతకృత్యులగుట పట్టవలసిది.

వైసవిసంధికి గురులో నే నొక్కడడనై యున్నాను. నేను గొప్పవిద్యార్థుడనుడనిగాని, రాజకీయ వ్యాపార విప్రుడనుడని గాని చెప్పగొను సంకీర్తనకర్తకా లేవు. నేనెది కరకు గొప్ప కేకాభిమానకార్యములకు చేసినవనిచూడ చెప్పకలము. కాని రయితులకు కలిగియేకన్నమైనను నాకిగా భావించి అది తొలగునరకును సక్రమాంతరేన చేయుట నా కభ్యుత్తమైనది. కామెక్కయినా భావించితియెక్కయినా జేయలేమును, నా రైతుసంఘమునంత యిమిడి యుండుటచే, నామిత్రమునకు చేయు విశేషములేదు. మాటి 75 మందిగల సం రైతుసంఘమునకు నేను నభివృద్ధిగా వెళ్లుటకు గర్వము పొందుచుంటిని

అయితే ప్రజాప్రతినిధులుగ నుండువారు గొప్ప విద్యాధికులుగ నుండి తీరవలెను నభిప్రాయము నాకు లేదు. తనసంఘమునకు నేభావల సన్నదో యేభావల తన సాంఘికల కన్యములకు ప్రతినిధి గ్రహించుచున్నాడో, ఆ భావల నే చక్కగ కాననసభలో వెల్లడిజేయుటవారిలెల్ల రర్హులయై తద్వారా తరిపాలన కేకభావల జరుగుట సంభవించుననియు భావించుచు క్రాంత్యుని నిద్రించు ననియు నాయభిప్రాయము. ప్రతినిధులకు తంపునాడు ప్రతినిధులకు కనచేయవలసిన యొకసంఘమువారై యున్నపుడే స్వకరిపాలనకు పూర్వమున వర్త మేర్పడును. కాని రాజకీయసభలకు నభివృద్ధి నుగా కల్గేట సంవత్సరములకు మన యభివృద్ధి గుంటుప్రాపులు పూయుచుండును. మనసామర్థ్యము కారిసామర్థ్యము కొలక బద్దతో కొలికినపుడు మన సామర్థ్యమునకు కొరకవడిన వసుగాక మనముచేయు ప్రయత్నములు వారి ప్రయత్నములకు నూరురెట్లు ఫలకారి కాగలవని నా దృఢనిశ్చయము.

మన కన్యములు తొలగించుటకు ఇతరులు సాధనములు కావచ్చును. వారి సాధనము కారణమే సమర్థులమును. మన రైతు సంఘ మి దేశమునకే గాక యితర దేశమునకు గూడ జీవము సుఖమునున్నది. రాజ్యమునకు పు నాడి యన వచ్చును. నిజమగు కేకాభిమాన ఒక గింజకు కది గింజలు పండించువాడే యై యుండగా తరతరములగా రైతు పొందు కన్యములు మిలిలేక యున్నవి. రైతు యైక్యతయు కలుబాటుమిది కెందుకలతోను, రైతు సంకీర్తనలకుల గౌరవము పొడధూరితోను విశ్వామందుడున్నవన్న సంకతి అనుభవములగు మీ కందరికి విదమే. ప్రభుత్వమునకు రైతుసభకు, జమీందారునకు రైతుసభకు, అధికారవర్తనకునకు రైతుసభకు మధ్య వెన్నెయో నమస్కలున్నవి. వర్షాధార మగు మెకభూములవారికి, అసత్యము జగభారములగు చెలువుల క్రింది సాగుభూములవారికి, సంస్కరణరహితములగా నున్న డెల్టాభూములవారికి చాలా యభివృద్ధి కాలసియున్నది. నెకెల్లెంటు విషయము మన కార్యకర్తములలో ముఖ్యస్థానము నాగియుండుచున్నది. విద్య ఆరోగ్యము, డెల్టా సంస్కరణములు నూతన ప్రాత్యక్షము కృతసాయాభివృద్ధి మొదలగు విషయము తెన్నెయున్నవి. బడ్జెట్టు విషయము పాలితుల యభివృద్ధి కట్టుకొమ్మ. ఎత్తైన ద్రవ్యము ప్రధాన కాళులకు లభించునట్లు కానననభ్యుత్థాన ప్రయత్నించ వలెను. వారికి మీ గొప్ప తోడ్పాటు ఆవశ్యకము. ఇట్టికలెమున సభ్యులనుభ్యును ప్రజలమధ్యకు ఉభయల తోడ్పాటుకొరకు కొందరైనను రైతులు సభ్యులుగా నుండుట కిష్టముకలగలదు. రాజకీయమరములలో నాకు జాతీయవాదమరమునకే యభిమానము. నే నామరకుడనని

చెప్పకొనుటకు గర్హించెదను. నేను ఇంతకాలము జాతీయవాదియగు ఏరైతెనను నిలిచినవో నేనుమానుకొని నాసామర్థ్యముకొని వారికి తోడ్పడి నేనెరముగా రైతు సోదరులకు చేయవలసిన వేర చేయుటకు చేయించెడిని. "రైతు" పత్రిక స్థాపించి రైతు కన్యనిష్ఠులములకు పరస్పరము తెలుసుకొని ప్రభుత్వమునకు తెలిపి కిగింక కర్వరలో స్వకరిపాలనను జూచుటకు నేనిచ్చుగింతును. 19 వ తేదీకరకు మాది జాతీయవాదియగు రైతు నిలబడవో నాకులేదు. నేను ఈవిషయమై మిమ్ము ద్వంద్యులకు నాకుగల సమపాదములు మిరతగుదురు. నే నివిషయమున భవము వెల్లించుటకు మాడ ఇచ్చుచున్నాను. నేను జయమొందినను అకలుక మొందినను ఆ మంచి చెడ్డలు నారైతు సోదరులచే గాని నానికావు.

కర్వర, } కామూరి వేంకటాచలకతి.  
10-8-20.

కాశీనాథబాబు.

కాలమానస్థితి.

ఈ జిల్లాలో కాలమానస్థితి ఏమియు భాగులేదు. వర్షములేదు. ఎండలు వేసవిలోకంటె యెక్కువగా కాయుచున్నవి. వంటలు డెల్టాలో నయినా సరిగా వండవు. మెట్టతాలూకాలలో ప్రాకుటకయినను నీర్లుండునా లేదా యని గంజెనా. డి. పి. డెల్టా ముఖము అధికార్ల వేరకొరములు రయితులకు చేయు నిరాదరణ మాములు ప్రకారమే యున్నది. వయ అధికార్ల అసానుభూతిని కనిపెట్టి వారిని సరియైన ప్రోత్సాహితి తీసికొని కార్య కల్పెర్నయైదల క్రింది యుద్ధోగ్యులబాధ ఉంతుగా నుండదు.

ఆరోగ్యస్థితి.

రాజమహేంద్రవరము పుష్కరములకు వెళ్లి వచ్చిన వారిలో ముఖ్యుల వారికివేది వలస యీ కట్టలుములలో చనిపోయిరి. ఆచార నియమముల పెద్దలు బాగానే యున్నారు. కాశీ దురాణములలో సరిగా పంచనముగాని ఉపమా యుద్ధము తిని విశతుల్యములయి కాశీ టీ మొదలయినవి ప్రాగిన కడుచువాడకే యీ వ్యాధి సోకి మరణము సంభవించెను. వారికి తీరత్రుములు దుఃఖపూరితులయి బృళించుచున్నార. తీర్థ యాత్రలలో మరణోభయకంటె కాశీ చూడవచ్చునని నడుచువాడడకు కలుగుచున్న ప్రాణాపాయమును గురించి బోధించుట యత్యంతసరియగా కన్పట్టుచున్నది. కాలేజీలలోను యితర స్కూళ్లలోను ప్రవీణములు మెట్టు ముట్టుయలు బాచముల కొనారి యైనను బాచర కట్టియు పడేకలు ఆ చేయుచు చుట్టలు సిగరెట్లు కాబట్టి, ఏమోములగా పడితే ఆచూములలో ఫలహారములచేసి కాశీ, టీ, సోదా మొదలయివి ప్రాకుట కాచట్టి ముడదబోయియున్నవని ప్రాకుట యీ మొదలగు వానివలన గలుగు మహా ప్రవరములను గూర్చి, మనమును సమ్యకముల బోధనేయించుట చాలా ముంసి.

స్థానిక స్వకరిపాలనము.

కాశీనాథ తాలూకా బోర్డులోని కొరంగి సర్పముకు 6 తేదీని జరిగిన యెల్లెక్షనుకు మూడుసంధలముంది వోట్లకు కడుగా తచ్చిరి. ఎప్పుడును యింతమంది వాలేదు. 6 గురు దరభాన్తుదార్లలో 1 నుదివోల్ల గోపాలముగాను యింజరం గ్రామమునకు 2 శ్రీశ్రవ్యలూటి వెంకట అప్పల నృసింహరాజు గారు సా. వేదబ్రహ్మ దేవకి 8 రేమెళ్ల వెంకటాచలనింగాను సా. దుర్గుయ్య ఎన్నుకొనబడిరి. తాలూకాబోర్డులోని నామినేటెడ్డు పంచవమెంబ రగు శ్రీ ముకత పోలి రాజుస్వామిగానుమాడ వచ్చిరిగాని ఏకాంజనాదేవో ఎవరికిన్ని కూడా వోటు వెచ్చకుండా వెళ్లిపోయిరి.

కృష్ణాజిల్లా భీమవరముతాలూకా చెరుకుమిల్లగ్రామములో నుమాగే. డ్లెక్టరం క్రీష్ణ శేవరావు పుత్రుడు. య మనుజేతతో రిడింగురూము స్థాపించబడి, స్థలములేక స్వంతభవనము కట్టబడి యుండలేదు. ఇత్యును భీమవరం నీని జను డిప్యూటీ కలెక్టరువారగు మురారీరా లావు సాహెబు జయంతి రామమూర్తి పంతులుగారు మ్రాగామములో స్థలము ఇప్పించినారు. ప్రస్తుతము భవనము తాటియాకుతో ఆస్థలముతో నిర్మించడినది. ముందు చెంబటి భవనము కట్టుటకు గ్రామస్థులు రు 217 లు విరాళ మొసంగియున్నాడు. ఇంక కొందరిరాళ్లమును సంపాదించి చెంబటిభవనము కట్టుటకు ప్రయత్నములు జరుగుచున్నవి. (కార్యదర్శి)

# ఆమృతాంజనము

అన్ని నొప్పులకు పరమోషధము

**వెల నొప్పుము**  
తల నొప్పులకు  
శరీర పొందినది,  
గుణము లేకుండిన  
నీ వైకము మీకు  
ఇయ్యబడును.  
వనమూలికలచే  
చేయబడును.  
నువాసన గలది.



**గుణ మధికము**  
వంచభాషను  
చూచి కొనిన  
మోసముండదు.  
ఒకసారి పరీక్షించి  
చూడుడు.  
చక్కని డబ్బితో  
వెల గం అణాలు.  
అన్ని దుకాణముల  
లోను దొరుకును.

ఆమృతాంజనము డి. పో.

6, చింబు శెట్టి వీధి, మదరాసు.

109, ప్రభు రోడ్డు, పొర్టు, బాంబాయి



మిక్కిలి ప్రవృత్తతనుగల యిందీయ వేదమునందు మొదలగునట్లు  
తన మాంసమును తనకుండునట్లు భావకత్తై మృత్యువునకు తలదాచుకొను వరిపుట్ట  
కాగ నిగనిగలాడుచుండునట్లును (వశిష్టయనున ప్రసిద్ధపురుషుడును ముఖ్యుడుగా

## కామినియా ఆయిలు (రిజిస్టర్)

తలదాచుకొనట నూతన సాంకర్యమును కలిగించి వానిని బాగుగా మెచ్చుటకు  
తనకు శక్తి కలిగియుండు కలప్త. చుండును పోగొట్టును. ఇర్రోజనులకు వట్టు  
వంటి కలప్తమును నిచ్చును. మొదలగునట్లు చాలవల్లభమును కలిగించును. తన మొద  
కుండునట్లు కలప్తము మాలిన్యమును పోగొట్టి నూతన కాంతిని కలిగించును.

కామినియా ఆయిలు తలనూనె అన్నిటిలోను శ్రేష్ఠమైనది. శ్రీలంకను పురుషు  
లకును మిక్కిలి ముఖ్యమైనదిగా ముఖ్యమైనది. మొదలగునట్లు.

తల 1.500 రూ. పి. చార్జీ 0.50 అణాలు.  
మాంసము 2-10.0 రూ. పి. చార్జీ 0-12.0 అణాలు.

అంగ్లీయంబియను ద్రాగ్ అందు తెలియక కంపెనీ,  
D 126 W 100) 155, బామ్బాయ్, బాంబాయి.

## ముఖ్య గవనింపు.

1920 వ సంవత్సరం ఆగస్టునెల మొదటి  
తేది నుండి అన్ని ధరలు మార్పుబడినది.

**The Zandu Pharmace-  
utical Works Ltd.,**  
Elphinstone Road,  
BOMBAY.

ఇప్పటికాలము ననుసరించి మిక్కిలి నమ్మక  
ముగాను, తప్పక గుణము నిచ్చునట్లును  
ఆయుర్వేద ఔషధములను తయారు చేయు  
చున్నాము.

హిందూ దేశమునందు జరిగిన ఆయు  
ర్వేద వస్తు వదర్శనము లన్నిటిలో బంగారు  
వత్తములు బహుమతిగా నిచ్చియున్నాము.

పై కనిన విలాసమునకు వ్యాసినచో  
ధరలపట్టి పంపబడును.

**జాండ్వా ఫర్మాటికల్**

వర్కుస్

ఆయుర్వేద యావధముల: శేయువారు  
బాంబాయి నెం 18.

## సావంతుని వనోషధి సారసపరిల్లా

అమృతపుర రక్తములకు జనించు వాద్యములకు  
కీటమునంటి మందు. తరువులను మచ్చలను, గండములను,  
పుండ్లను, ప్రాంతనొప్పులను అన్ని విధములకును గలుగు చర్మ  
రోగములను పోగొట్టును. (28)

మిక్కిలి శక్తివంతమైన రక్తశుద్ధికారిణి  
తనావధిసారసపరిల్లా గుణ మిచ్చుట నిస్సంకోచము,  
నూజమైనను, మధ్యకల్మషము అన్ని విధములైన దోషములకు  
పోగొట్టును. శరీరమునందలి పాదరసదోషములను, ముఖద్వార  
మును కారణంబుగాను నొప్పులను పోగొట్టి రక్తమును  
శుభ్రపరుచును. శరీరారోగ్యమును గలుగజేయును. 16 రోజుల  
వరకుండుటకు 4 ఔన్సుల బాడ్డితో అమృతమును.

ప్రాప్తి: పి. డి. సావంత్,  
గజక, ఫననవాడి, నెం 2, బొంబాయి  
Proprietor: P. D. SAVANT,  
Fanagwadi, No. 144, No. 2, BOMBAY

## హిందూదేశైశ్వర్య చరిత్రము.

(వశి ౧-కి నెల అ. ర. రహాలు ఖర్చులు ప్రత్యేకము.  
శబ్దకముది:—ఇది శరీర ధృవములను అన్ని తెలుగు  
విభుండును. ప్రతి ౧-కి రూ. ౧ రహాలు ఖర్చు తెలు  
7. అమృతవల్లి. 1-4-0  
8. బుద్ధచరిత్రము. 0-8-0  
ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయము, మద్రాసు.

## మలయ చందనము

గోగము అను తెగరొగమునకు  
దీక్షారము రాజసంస్థానములలోను  
యోగించుటకు ఏర్పఱువఱబడినది;  
గావుననే వర్ణములేదు. పిడికారీ  
చేయి నక్కలులేదు. ఎటువు, తెలుపు,  
తనువు అను మూడు రంగులు తెగ



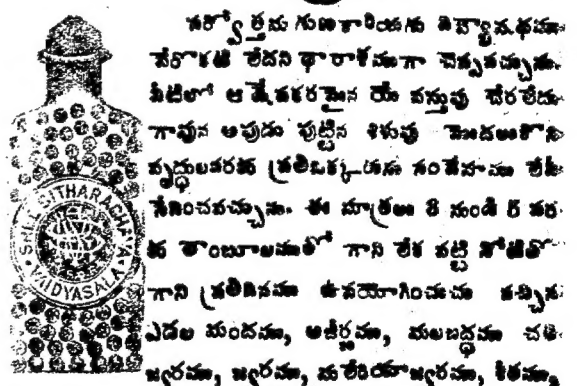
రోగము ఎంత క్షీణముగా నుండినను మూలకముగా గుణము  
కాన్పించును. శ్రీలంకనును వ్యాధికిమాడ నిది పిరింగివెట్టు.  
పోటిలతోనుండునది. చాల మెత్తుబడినది. దర్జీ 2-4-0  
2. చందనీ—మలయచందనమునకు అనుబంధము. 2-0  
దర్జీకి శరీరము చందనీ సీసా (సీమి) 1-8-0  
విశేషవల్లి (మూత్రకోశ విశేషముగను) సీసా 0-8-0  
అమృతగుణము (100 తాంబూల మూత్రము) 0-4-0  
కాగరఖండము (అక్షి ర్జీ లేనప్పుడు) దర్జీ 2-0-0  
గంధర్వసారస్వతీ, రాయవరం, (గోదావరి)

## అగనిగనిగనిగని

భయపడవద్దు.  
తేలుటలిన రక్షణము ఈ  
కొవధము వాడిన విషమును  
తీసివేయును. బుడ్డి 1-8-0  
ద 1-8-0. 1 బుడ్డి తెలుగు  
విద్యుత్తులకు పోటీలేదు 0-8-0  
ద 4-8-0 మలయార్థము చేసిన  
వారికి 1 దళము బుడ్డి పోటీలేదు  
తేలుటా వంతుబడును.  
విశేషము, పిచ్చు, దర్జీ  
మ, తియ్యము, మూలము, అతి  
మూత్రము, గర్భవ్యాధులు, మొదలగువాటి కన్నిటికి న  
మృత్యుమైన కొవధములు గలవు.  
కాగిలగునట్లు వ్రాసిన ఇవాను గా వంతుబడును.  
మీకు గల బాధలను వ్రాసి మంచి కొవధమును  
పిడికొనుడు. 2057  
Telegrams: Rajvald Sri Ramandasaji Kaviraj  
Rajvald 152, Harrison Road,  
Calcutta. Calcutta.

## పాశ్చాత్య వెంకటాచలపండితుల

ఆయుర్వేదీయ సిద్ధాంతమును  
లోకామయవార  
కస్తూరిమాత్రలవలె



శరీరమును గుణకారిణుడు విద్యావంతుడు  
తనొకటి లేదని భారావముగా చెప్పుకొన్నాడు.  
పిడిలో ఆక్షివరమున రే వస్తువు చేరలేదు.  
గావున అపుడు పుట్టిన శిశువు మొదలగునట్లు  
వృద్ధులవరకు ప్రతిఒక్కరకును సంజనము లేక  
నేనించవచ్చును. ఈ మూత్రము కి నుండి ర వర.  
త తాంబూలముతో గాని లేక వట్టి పోటీతో  
గాని ప్రతిదినము ఉపయోగించుచు వచ్చును.  
ఎడల మందము, అక్షిరము, ముఖద్వారము చలి.  
జ్వరము, జ్వరము, మలాయోజ్వరము, కీటము,  
కీటాకము, వర్ష, వర్షము, నరముల మొట్టి బలహీనత, ఇక  
తూ ఎంబా, ప్లేగు, కలరా, మున్నగు ఇంకా అనేక వ్యాధు  
లకు వర్షరక్త రానివ్వదు. అబ్బుగలిగిన వేళ ఉపయోగించుట  
తక్షణమే గుణమిచ్చును. ఒకేసారి మూడువరకును గుణము  
ప్రాలు, వ్యాధిరహము, ఉపాధ్యాయము, విద్యార్థులు పాఠా  
శ్రీలు మాడ ఈ మూత్రము నేనించి గుణమును పొగడుచు  
న్నాడు. 250 మూత్రము గల సీసా 1-8-0 నెల రూ. 0-4-0  
ఒక సీసా మొదల ఆరసీసాలవరకు పోటీలేదు 0-4-0  
ఒకేసారి 6 సీసాలను తెప్పించిన పోటీలేదు రూ 1-8-0

12 సీసాలు " " 2-18-0  
25 సీసాలు " " 5-8-0  
అన్ని దుకాణములందును దొరుకును.

శ్రీ శీతారామవ వైద్యశాల  
(801-594) మైసూరు.  
తండ్రిపిల్లము: "కండిట్" మైసూరు